

# VENTTIILI

Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran Tiedote

10-vuotta!

## Seuran johtokunta

Puheenjohtaja, Marko Suomalainen  
Varapuheenjohtaja, Outi Holopainen  
Sihteeri, Eleanna Breza  
Rahastonhoitaja, Päivi Georgopoulos  
Jäsen, Päivi Voutilainen

puh. 2310 329323  
puh. 2310 445349  
puh. 2310 412749  
puh. 2310 950879  
puh. 2310 206096

## Pankkiyhteys:

Eurobank, 0026.0042.51.0200718883  
IBAN: GR4002600420000510200718883, SWIFT: EFGGBRAAXX

## Suomi-koulun opettajat:

Outi Holopainen puh. 2310 445349  
Maria Psitilli puh. 2310 445349

## Suomi-kirjaston hoitaja:

Päivi Georgopoulos puh. 2310 950879

Postiosoite: PO. Box 18608, 54005 Thessaloniki, Greece

E-maili: [seura@suomi-seura.gr](mailto:seura@suomi-seura.gr)

Web sivut: [www.suomi-seura.gr](http://www.suomi-seura.gr)

Tiedotteen ovat koonneet Päivi Georgopoulos ja Marko Suomalainen

## No 2/2011 Kesä, 11. vuosikerta

Sisällysluettelo	Sivu
Johtokunnan tervehdys .....	1
Seuran ja jäsenten toimintaa .....	1
Suomalaistapahtumia Kreikassa .....	2
Ateenan suurlähetystö ja ulkoministeriö tiedottavat .....	2
Merimieskirkko tiedottaa .....	2
Suomi-Seura ry ja USP tiedottavat .....	2
Suomi Sydämessä .....	3
Uutiskatsaus .....	4
Suomen historia .....	11
Ruokapalsta .....	12
Ulkosuomalaishoroskooppi .....	13
Toimitus surffaili Internetissä .....	14
Vitsejä .....	14
Palveluhakemisto .....	14
Tapahtumakalenteri .....	14

## Johtokunnan tervehdys

Kriisi, kriisi, konkurssi, konkurssi, skandaali, drakma, Olli Rehn, Merkel, mnimonio, eurobor...

Maamme ekonomisen tilanteen analysointia tulee tuutin täydeltä joka päivä TV:stä mei-

dän olohuoneisiimme.. Sanomalehtien lööpät seuraavat samaa kuviota. Tätä voisi miltei kutsua psyykkiseksi väkivallaksi. Mieliala laskee kuin lehmän häntä iltaututisten jälkeen.

Muutama vuosi sitten meillä oli Suomessa perhekokous. Oli kertynyt aikamoinen porukka, mummista lapsenlapsen lapsiin. Hälinä ja meteli oli sen mukainen. Yht'äkkiä äitimummi nousi tomerasti tuolistaan ja meni sulkemaan TV:n joka pauhasi muiden mukana, sanoen "suut kiinni keneltä saa".

Minusta tuntuu nyt samanlaiselta kuin äidistäni tuolloin. Tukitaan niiden suut joilta voidaan. Mitäs jos jätetäänkin TV mykäksi nurkaan kesän ajaksi, sanomalehdet kioskeille. Otetaan lomaa median pommituksesta.

Miten minä voin? Miten voivat läheiseni? Voimmeko auttaa toisiamme, tehdä vaikka jotain hauskaa yhdessä? Kesä on kauneimmillaan ja siitä nauttiminen ei välttämättä tarvitse olla kallista.

Lähdetäänpä kesälomalle ilman liian suuria odotuksia ja niin säästytään pettymyksiltä. Ja nauttikaamme vihannestorien mansikkakirsikkavuorista, auringosta ja merestä, keräten voimia tulevaa talvea varten.

Testatkaapa tätä vinkkiä: kun suun väntää

vaikka väkisin hymyyn, muuttuu mieli positiiviseksi..

Mukavaa kesää!

Terveisin

*Päivi Georgopoulos*  
Rahastonhoitaja

## Seuran ja jäsenten toimintaa

### Kuukausitapaamiset

Maaliskuun kuukausitapaamisen järjestivät Jarmo ja Anu Kukkonen "Ta Samarakia"- tavernassa Pileassa 6.3.

Huhtikuun kuukausitapaaminen järjestettiin ravintola "HALARO":ssa, Kalamariassa. Emäntänä toimi Outi Holopainen

Toukokuun kuukausitapaaminen järjestettiin 8. toukokuuta ja alkuperäisen tapaamispaikan piti olla "Bungalow White" – ravintola.

Kuukausitapaaminen siirrettiin kuitenkin vastapäiseen tavernaan liian kovan musiikin takia. Illan emäntänä toimi Rauni Puurunen.

Seuran seuraava kuukausitapaaminen pidetään lokukuun 2. päivä.

### Seuramme rahastonhoitajalle Päivi Georgopoloulle kolmas palkinto taidenäyttelyssä.

Sillogos Kallitehnon Eikastikon Tehnon Voreias Elladas (ΣΚΕΤΒΕ) järjesti taidenäyttelyn seuran ulkopuolisille taiteilijoille 16 - 31.5. Paikkana oli Peraios- Pankin näyttelytilat, Katouni 12 -14 Thessalonikissa. Osaanottajia oli 88, koko Kreikasta. Näyttelyssä oli 4 kategoriaa: kuvataide, ikonimaaus, kuvanveisto ja kaiverus (haraktiki).

Raatiina olivat:

- Elli Kaplani-Kokkini, Taidehistorikko, Vafopouleio Kentro
- Jannis Tsoutsas, taidehistorikko, Etairia Makedonikon Spoudon johtaja
- Ksenis Sahinis, ΑΣΚΤΘ opettaja
- Jorgos Politis, ΣΚΤΒΕ:n puheenjohtaja ja kuvataiteilija
- K. Palian, ΣΚΕΤΒΕ:n varapuheenjohtaja ja kuvataiteilija

Raati valitsi taideteokset näyttelyyn ja jokaisesta kategoriasta 4 ensimmäistä sai palkinnon.

Kuvanveiston palkinnot saivat

- 1) Olympia Letsiou Mantaleri
- 2) Mihail Vouzounerakis
- 3) Päivi Georgopoulos
- 4) Jannis Salafountidis

## KUTSU

### POHJOIS-KREIKAN SUOMI-SEURAN 10-VUOTISJUHLAT

Lauantaina 17.9.2011, klo 14:00

"Klio"-laiva Thessaloniki, Valkoisen tornin ja Aleksanteri

Suuren patsaan välissä

Laiva lähtee klo14:15

Ilmoittautumiset [seura@suomi-seura.gr](mailto:seura@suomi-seura.gr) viimeistään 10 päivää ennen juhlia.

Perheenjäsenet ja ystävät mukaan. Seura tarjoaa alkudrinkit ja buffen.

Terveisin,

Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran johtokunta

## FOOD FOR GOOD – ruokafestivaalit Aret-soulla Kalamariassa jo 14:sta kertaa.

Ruokafestivaaleista on tullut vuotuinen traditio, joka vetää puoleensa ruokavieraita sankoin joukoin. Kesäkuun ensimmäinen viikonloppu on yleensä festivaalien ajankohtana, kuten tänäkin vuonna sunnuntaina 5.6 klo 20.00.

Vierailijoita oli lähemmäs 2000 ja 7500 ruoka-annosta myytiin. Yhdellä kupongilla, jonka hinta on 10 E, saa 4 annosta ja 2 juomaa. Ilma oli mahtava, osaanotto suuri joten kaikki meni nappiin. Viime vuoden sadeilma sai meidät kaikki odottamaan jännityksellä miten tänä vuonna selvittää. 38 maata ja 3 järjestöä (IWOG, Omada Pontion Jinekon, Omada Mikrasiaton) oli edustettuna. Uusia maita tänä vuonna olivat Syyria ja Ukraina.

Me suomalaiset tarjoimme taaskin lohpii-rakkaa, kuten viime vuosina hyvän menekin ansiosta. 144 annosta oli meidän osamme illan myynnistä. Myös naapurimaamme Ruotsin voileipäkatkut menivät kuin kuumille kiville.

Ja ruoan lisäksi oli tarjolla ohjelmaa – musiikkia ja tanssia. Flamengoa italiasta, tanssia latinalaisin rytmein ja paljon paljon muuta.

Voitto, joka tänä vuonna lienee € 14.000 paikkeilla, lahjoitetaan aina hyväntekeväisyyteen. Seuraavat järjestöt saavat tämän vuoden lahjoituksen (ei rahana, vaan heille ostetaan puuttuvaa tavaraa): Katafigio Ginaikas, Elliniko Paidiko Horio Filiro, ΕΠΑΘ Etairia Prostasias Anilikon ja KEA Kentro Eidikis Agojis.

### Seuran puheenjohtaja Ylen Aamu-uutisissa

Seuran puheenjohtaja Marko Suomalainen kommentoi Kreikan talouskriisiä Ylen Aamu-uutisissa 12.5.2011.

### **Suomalaistapahtumia Kreikassa**

See The Music - Näe musiikki  
([www.finland.gr](http://www.finland.gr) 10.6.2011)

"See The Music" on Benaki -museossa 19. kesäkuuta pidettävä erilainen konsertti, jossa esiintyy maailman ainoa kuuro räppäri, suomalainen Signmark.

Signmark yhdessä kreikkalaisen muusikon, K.Vita'n, kanssa ovat ensimmäistä kertaa järjestettävän "See The Music" -konsertin esiintyjät. Taide ylittää rajoja ja kaataa ennakkoluuloja. Musiikki on enemmän kuin vain se, mitä kuulemme.

Kyseessä on konsertti, jossa sekä kuulovammaiset että kuulevat osallistuvat tasapuolisesti musiikista nauttimiseen. Tervetuloa kokemaan erilainen konsertti!

### **Signmark**

Signmark (oikealta nimeltään Marko Vuoriheimo) on kuuro rap-artisti, joka kuvailee tuotantaan kevyeksi, kantaottavaksi bilemusiikiksi. Viittomakielisessä perheessä kasvaneen Vuoriheimon mukaan yhteiskunnan ei tulisi kohdella kuuroja vammaisina vaan kielivähemmistönä, jolla on oma kulttuurinsa ja historiansa.

### **Venttiili, Pohjois-Kreikan Suomi-Seuran Tiedote**

Signmark on julkaissut kaksi albumia, ollut ehdokkaana Suomen edustajaksi Eurovision laulukilpailuihin, sijoittuen toiseksi ja saanut v. 2009 "Outstanding Young Person of the World" –kansainvälisen tunnustuksen.

Signmarkin "äänenä" toimii hip-hop artisti Brandon. Kaikki live-esitykset ovat kaksikielisiä eli laulut ovat englanniksi ja viittominen Amerikan englanniksi.

### **K. Vita**

K.Vita on yksi huomattavimmista kreikkalaisista nykymusiikoista. Hän aloitti soittamisen StereoNova -yhtyeessä, jonka jälkeen siirtyi soolouralle. Hän on myös tehnyt musiikkia elokuviin ja teatteriin mm. D.Papaioannoun esityksiin.

"See The Music" -konsertissa K.Vita esittää klassiseksi muodostuneita kappaleitaan, jotka samanaikaisesti myös viitotaan kreikaksi. Koko konsertin musiikki ja sanat viitotaan. Näin konsertin tarkoituksena on yhdistää kaksi erilaista maailmaa - kuulovammaisten ja kuulevien, maailmat, joissa vain käytetty kieli on erilainen.

Tilaisuuden järjestää Kreikan kuulovammaisliitto yhteistyössä Liiton nuoriso-osaston kanssa. Suomen suurlähetystö tukee osallista tapahtumaa.

Tilaisuuteen on vapaa pääsy.

[www.seethemusic.gr/index\\_en.html](http://www.seethemusic.gr/index_en.html)

[www.signmark.biz](http://www.signmark.biz)

[www.myspace.com/kbhta](http://www.myspace.com/kbhta)

### **Ateenan suurlähetystö ja ulkoministeriö tiedottavat**

#### Suomen eduskuntavaalien ennakoäänestys Kreikassa

Eduskuntavaalien ennakoäänestys järjestettiin Kreikassa 6.-9.4.2011. Alla olevassa taulukossa äänten määrät eri äänestyspaikoilla.

Ennakoäänestysten äänimäärät Kreikassa, vuosien 2007 ja 2011 Suomen eduskuntavaaleissa:			
Ennakoäänestyspaikka	Ääniä 2011	Ääniä 2007	Muutos %
Ateena	97	80	21,25
Hania	45	24	87,50
Heraklion	19	13	46,15
Kos	12	14	14,29
Patras	6	7	14,29
Rodos	71	72	-1,39
Thessaloniki	28	19	47,37
Yhteensä	248	229	8,30

#### Passien hinnat muuttuvat

([www.finland.gr](http://www.finland.gr), 7.4.2011)

Passien hinnat nousevat 1.5.2011 alkaen.

1.5.2011 alkaen passin hinta on 120 euroa, pikapassin hinta 140 euroa ja express-passin sekä väliaikaisen passin hinta 165 euroa.

Suomen sotiin osallistuneen rintamaveteraanin ja miinanraivauksiin vuosina 1945-1952 osallistuneen henkilön yli vuoden passista peritään alennettu suoritmaksu, 55 euroa.

Edellä mainitun henkilön pika- ja expresspassista peritään kuitenkin asetuksen mukainen normaali suoritmaksu.

Hintamuutokset perustuvat ulkoasiainministeriön asetukseen ulkoasiainhallinnon suoritusten maksuista: Maksuasetuksen muutos 2011

<http://www.finlande.be/public/download.aspx?ID=74050&GUID={E0E7F024-6246-4A09-8AF9-8980F7C33B4F}>

Jokainen Suomen kansalainen voi hakea passia myös miltä tahansa poliisilaitokselta Suomessa. Passien hinnat Suomesta haetassa:

<http://www.poliisi.fi/poliisi/home.nsf/pages/01B325C441B8D25FC2256B81004CEB5E?opendocument>

### Suurlähettiläs Erkki Huittinen – Päivän kasvo

14.6. YleTV1:n ohjelmassa Päivän kasvo suurlähettiläs Erkki Huittinen keskustelee Kreikan tilanteesta

<http://areena.yle.fi/video/1308066087331>

Katseluaikaa 14.7. asti.

### **Merimieskirkko tiedottaa**

Special Olympics in Athens 25.6.–3.7.

Kisojen ajan kirkkotalolla kahvila päivittäin avoinna klo 12–20.

Kirkkotalo suljettu kesälomien johdosta 18.7.–20.8.

Sosiaalikirjuri Mari Hilonen lomalla 18–26.6. ja työmatkalla 31.7.–8.8.

Hyvää kesää!

*Mari Hilonen*

Sosiaalikirjuri

### **Suomi-Seura ry ja USP tiedottavat**

([www.suomi-seura.fi](http://www.suomi-seura.fi), [www.ups.fi](http://www.ups.fi))

Ville Itälä jatkaa Suomi-Seuran puheenjohtajana (*Sutinat 4/2011 - Suomi-Seuran järjestötiedote*)

Euroopan parlamentin jäsen, varatuomari Ville Itälä on valittu jatkamaan ulkosuomalaisten etujärjestön Suomi-Seura ry:n puheenjohtajana. Valinta tehtiin Suomi-Seuran vuosikokouksessa 30.3.2011 Helsingissä. Itälä toimii myös Suomi-Seuran aloitteesta vuonna 1997 perustetun ulkosuomalaisparlamentin puhemiehenä parlamentin sääntöjen mukaisesti.

Seuran varapuheenjohtajina jatkavat vähemmistövaltuutettu Eva Biadet ja suurlähettiläs Ilkka Ristimäki.

Ville Itälä valittiin Suomi-Seuran puheenjohtajaksi ensimmäisen kerran vuoden 2010 vuosikokouksessa. Hänen edeltäjänsä oli Pertti Paasio (1998 – 2010).

Ulkosuomalaisparlamentin puhemiehet koolle Helsingissä (*Sutinat 6/2011 - Suomi-Seuran järjestötiedote*)

Ulkosuomalaisparlamentin puhemiehistö koontui kevätkokoukseensa Helsinkiin 16. - 17.5.2011.

Asialistalla oli tällä kertaa tapaamisia etäkoulu Kulkurin eli entisen Kotiperuskoulun, Yleis-

radion johdon, ulkoasiainministeriön edustajien sekä eduskunnan valtiovarainvaliokunnan, perustuslakivaliokunnan ja sivistysvaliokunnan puheenjohtajien kanssa. Kokouksen lyhennetty pöytäkirja on luettavissa USP:n nettisivuilla Ajankohtaista-sivulla.

Puhemiehistön syyskokous järjestetään 28.-29.11.2011.

Seuraava USP:n istunto pidetään perjantaina ja lauantaina 26.-27. lokakuuta 2012 Helsingin yliopistossa. Kutsut istuntoon lähetetään kaikille ulkosuomalaisparlamentin jäsenjärjestöille helmikuussa 2012. Aloitteita voi jättää seuraavaan istuntoon jo nyt, mutta viimeinen jättöpäivä on 26.7.2012.

#### Lähetä postikortti uudelle eduskunnalle

*(Sutinat 6/2011 - Suomi-Seuran järjestötiedote)*

Suomen uusi eduskunta aloitti työnsä 27.4.2011. Eduskunnassa on peräti 87 uutta kansanedustajaa. Osalla näistä on eduskuntakokemusta ennestään, mutta suurelle osalle valtiopäivät ovat ensimmäiset.

Joka vaalipiirissä äänestettiin tällä kertaa vilkkaasti. Koko maan äänestysprosentti nousi 70,4 prosenttiin. Myös ulkomailla äänestettiin poikkeuksellisen vilkkaasti. Kiitos tästä kaikille ulkosuomalaisille äänestäjille, jotka todistivat, että Suomen asioihin halutaan edelleen vaikuttaa, vaikka vakituinen koti on voinut olla jo vuosikymmeniä ulkomailla. Kaikki halukkaat äänestäjät eivät kuitenkaan päässeet vaaliurnille asti.

Ulkosuomalaisparlamentti on jo yli kymmenen vuotta puhunut kirjeäänestyksen puolesta yhtenä tapana nostaa äänestysvilkkausta ulkomailla ja auttaa suomalaisia äänestäjiä täyttämään kansalaisuusosoikeutensa. Monen äänestysmatka katkeaa käytännön hankaluuksiin: pitkiin matkoihin, korkeisiin kustannuksiin, arkisiin työ- tai perheesteisiin. Ulkosuomalaisparlamentti on nyt vedonnut kaikkiin hallitusneuvottelupuolueisiin, että kirjeäänestyksen salliminen otettaisiin mukaan seuraavan hallituksen ohjelmaan.

Kirjeäänestys on jossain muodossa käytössä jopa 44 maassa ympäri maailmaa. Suuri osa Euroopan maista (20) sekä Yhdysvallat, Kanada, Australia ja Uusi-Seelanti ovat jo mahdollistaneet kirjeäänestyksen ulkokansalaisilleen.

Kirjeäänestys on luotettava ja selkeä. Se on lakiteknisesti helppo toteuttaa. Se on jo olemassa oleva malli, eikä kaipaa vuosien pohdintaa ja selvittelyä niin kuin sähköinen tai Internet-äänestys. Lähin naapurimme Ruotsi antoi kansalaisilleen oikeuden äänestää kirjeitse ulkomailla vuonna 2006.

Kirjeäänestyksen haluavat myös ulkosuomalaiset ja nyt on hyvä aika kertoa se uudelle eduskunnalle!

Hyvä ulkosuomalainen äänestäjä! Lähetä vaalipiirisi kansanedustajalle – uudelle tai vanhalle – hieno postikortti ja kerro hänelle, että haluat tulevissa vaaleissa myös mahdollisuuden äänestää kirjeitse. Postikortti on monin verroin parempi väline kertoa tästä kuin sähköinen viesti. Ensinnäkin se todistaa postin hyväksi ja luotettavaksi välineeksi. Lisäksi persoonallinen postikortti ei huku valtavaan sähköpostitulvaan vaan muistuttaa

## Tutustu ilmaiseksi viikon ajan uuteen TVkaista Alphaan painamalla TVkaista:n logoa



#### Pikakäyttöohjeet:

Avaa selaimellasi rekisteröitymislinkki painamalla TVkaista:n logoa ja täytä rekisteröitymisluvulla olevat kentät ja hyväksy vaaditut kohdat.

Valitse sitten ne kanavat, joilta haluat ohjelmat tallentaa. Tämän jälkeen tallentuvat kaikki ohjelmat valitsemiltasi kanavilta ilman erillisiä ajastuksia. Ensimmäiset tallenteesi ovat katsottavissa noin 1-2 tunnin kuluttua tästä. Kaikki ohjelmat säilyvät tallentimellasi aina kaksi viikkoa ensimmäisestä lähetykserrasta alkaen, voit siis todellakin katsoa ohjelmia juuri silloin kun sinulla on siihen aikaa!

Kun haluat katsoa ohjelmatalenteitasi, kirjaudu tunnuksillasi palveluun osoitteessa <http://alpha.tvkaista.fi/> ja valitse ohjelma jonka haluat katsoa.

Otathan aina tarvittaessa yhteyttä asiakaspalveluumme: [asikaspalvelu@tvkaista.fi](mailto:asikaspalvelu@tvkaista.fi)

#### Mukavia tutustumishetkiä TVkaista Alphaan!

positiivisella tavalla siitä, että ulkosuomalaiset ovat aktiivisia osallistujia suomalaisessa yhteiskunnassa. Omat persoonalliset terveiset maailmalta tekevät asiasta ihmisläheisen ja muistettavan. Voit lähettää kortin yhdelle tai monelle kansanedustajille. Kansanedustajat puolueittain ja vaalipiireittäin ovat eduskunnan Internet-sivuilla [www.eduskunta.fi](http://www.eduskunta.fi). Tässä yksi ehdotus tekstiksi:

Edustaja N.N.  
Suomen eduskunta  
00102 Eduskunta

Hyvä edustaja N.N.,  
Onneksi olkoon eduskuntaan valintanne johdosta!

Ulkomailla äänestäminen on yhtä tärkeä oikeus kuin kotimaassakin. Kuitenkin pitkät ja kalliit äänestysmatkat ja arkisen elämän esteet hankaloittavat ulkosuomalaisten äänestämistä, vaikka kiinnostusta olisi. Toivonkin, että Suomen eduskunta voisi ottaa seuraavan hallituskauden tehtäväkseen sallia ulkosuomalaisille äänestyksen kirjeitse, kuten niin moni muu eurooppalainen ja kehittyneet maa on jo tehnyt.

Ystävällisin terveisin,  
Nimi  
Kaupunki, maa

Paluumuuttajan infopäivä Suomi-Seurassa  
*(Sutinat 6/2011 - Suomi-Seuran järjestötiedote)*

Paluumuuttajan infopäivänä 26. elokuuta 2011 Suomi-Seuran neuvontapalvelu on avoinna ulkomailta Suomeen palaaville ja paluumuuttoa suunnitteleville kello 10 - 14. Päivän ohjelmassa on tietoisuuksia paluumuuttoon liittyvissä kysymyksissä. Tilaisuudessa on mahdollisuus saada henkilökohtaista neuvontaa ja tutustua Suomi-Seuran kokoamiin oppaisiin ja materiaaleihin, esimerkiksi Takaisin Suomeen -oppaaseen ja Senioripaluumuuttajan oppaaseen.

Tilaisuus on maksuton.

Lisätietoa ja ilmoittautumiset:

Suomi-Seuran neuvontapalvelu [info@suomi-seura.fi](mailto:info@suomi-seura.fi), puh: +358-(0)9- 684 1210

Suomi-Seura ry, Mariankatu 8 (3. krs),  
00170 Helsinki

#### Avoimet ovet Suomi-Seurassa

*(Sutinat 6/2011 - Suomi-Seuran järjestötiedote)*

Avoimien ovien päivänä 30. syyskuuta 2011 Suomi-Seura ry esittelee toimintaansa, neuvontapalvelun tarjoamaa opastusta ulkomaille muuttajille ja Suomeen palaaville sekä esittelee seuran julkaisemia oppaita ja infomateriaaleja.

Ovet ovat avoinna kello 10 - 15.

Tilaisuus on maksuton.

Lisätietoa ja ilmoittautumiset:

Suomi-Seuran neuvontapalvelu:

[info@suomi-seura.fi](mailto:info@suomi-seura.fi), p. +358-(0)9-684 1210  
Suomi-Seura ry, Mariankatu 8 (3. krs),  
00170 Helsinki  
[www.suomi-seura.fi](http://www.suomi-seura.fi)

#### **Suomi Sydämessä**

Suuri ulkosuomalaisjuhla Suomen Turussa ensi kesänä

Ulkosuomalaiset kokoontuvat ensi kesänä Turkuun Siirtolaisuusinstituutin järjestämään "Suomi Sydämessä" – juhlaan 1.–4.7.2011. Samaan aikaan Turku on Euroopan kulttuuripääkaupunki. Siirtolaisuusinstituutti toivottaa juhlaan tervetulleiksi kaikki ulkosuomalaiset, heidän sukulaisensa ja muut asiasta kiinnostuneet kaikkialta maailmasta.

Nelipäiväisessä juhlassa keskustellaan ulkosuomalaisuuteen liittyvistä teemoista eri esitelmissä ja seminaareissa, sekä kokoonnutaan yhteen urheilu- ja kulttuuritapahtumien merkeissä. Juhlan ohjelmassa on mm. sukututkimusta, tanssi- ja musiikkitapahtumia, retkiä ja opastettuja kierroksia, golf- ja pesäpalloturnaus sekä filmifestivaali. Samaan aikaan on mahdollista tutustua kulttuuripääkaupunkivuoden tapahtumiin sekä vieraila Turun Keskiakaisilla markkinoilla. Juhlan jälkeen voi osallistua Suomi-Seuran Matkatoimiston retkille Suomessa sekä naapurimaissa.

Juhlassa järjestetään seminaareja, joissa keskustellaan eri maissa asuvien suomalaisten erityiskysymyksistä. Seminaarien teemo-

ja ovat: Pohjois-Amerikka, Ruotsi, Norja, Latinalainen Amerikka, Eurooppa, Oseania, Inkeri, sotalapset ja John Morton. Seminaareihin toivotaan lyhyitä alustuksia ja puheenvuoroja. Omista juuristaan kiinnostuneille on tarjolla luentoja sukututkimuksesta sekä ammattilaisten apua omien sukulaisten jäljittämiseen.

Suomi Sydämessä -juhlan kulttuuritapahtumissa eri puolilta maailmaa tulevat ulkosuomalaiset esiintyjät tuovat oman panoksensa ohjelmaan. Kansantanssifestivaalilla, ulkosuomalaisessa musiikki-illalla ja monissa muissa tapahtumissa nähdään esityksiä, joissa näkyy toisaalta suomalaisen perinteen säilyminen eri maissa, toisaalta siirtolaisten omaksumat uudet vaikutteet. Ulkosuomalaisten tarinoita esitellään filmifestivaalilla sekä "Muistojen torilla", missä osallistujat voivat kertoa omista kokemuksistaan ja muistoistaan.

Tapahtumassa järjestetään myös markkinatori, missä eri viranomaiset ja yhdistykset esittelevät toimintaansa ja jakavat tietoa ulkosuomalaisille. Lisäksi torilla on tuotteiden myyntiä, tanssi- ja musiikkiesityksiä, kilpailuja ja muuta ohjelmaa eri-ikäisille.

Ulkosuomalaisjuhlan yhteydessä pelataan pesäpallon Heart Cup 1.–3.7. Eri puolilta maailmaa tulevat joukkueet ja yksittäiset pelaajat ovat tervetulleita ratkomaan paremmuuttaan Suomen kansallispelissä. Golfista kiinnostuneet voivat osallistua golfturnaukseen juhlan viimeisenä päivänä.

Juhlan yhteydessä vihitään Siirtolaisuusto sekä -muistomerkki kunnioittamaan kaikkia Suomesta lähteneitä sekä Suomeen saapuneita siirtolaisia.

Juhla on herättänyt runsaasti kiinnostusta eri puolilla maailmaa. Juhlaan saapuu vieraita mm. Australiasta, Brasiliasta, Yhdysvalloista, Ruotsista, Venäjältä, Saksasta ja Espanjasta.

Lisätietoa juhlasta ja ilmoittautumisesta löytyy kotisivuilta:

[www.siirtolaisuusinstituutti.fi/usj/](http://www.siirtolaisuusinstituutti.fi/usj/)

Tervetuloa Suomi Sydämessä -juhlaan heinäkuussa 2011!

Lisätietoa antavat:

Heini Hartikainen Koordinaattori <a href="mailto:hvhart@utu.fi">hvhart@utu.fi</a> +358-40-1680268 +358-2-2840457	Ismo Söderling Johtaja <a href="mailto:isoder@utu.fi">isoder@utu.fi</a> +358-50-5113586
--	--

## Uutiskatsaus

### POLITIikka

Ulkosuomalaiset äänestivät todella vilkkaasti  
(*Helsingin Sanomat 15.4.2011*)

Ulkosuomalaiset ovat äänestäneet eduskuntavaaleissa erittäin vilkkaasti.

Ulkoministeriön mukaan ulkomaanedustustoissa äänestäneiden määrä kasvoi viime eduskuntavaaleista runsaalla neljänneksellä yli 35 000:een.

Ennakoäänestys järjestettiin tänä vuonna 91 maassa. Äänestysmahdollisuus järjestet-

tiin myös joillakin suomalaisilla aluksilla. Lailtoilta saatiin vähän yli 400 ääntä.

Eniten ääniä annettiin perinteiseen tapaan Ruotsissa.

Kaiken kaikkiaan ulkomailla vakinaisesti asuvia äänioikeutettuja oli tänä vuonna lähes 228 000.

### Nuorten naisten äänet esiin

(*Good News! from Finland, 28.4.2011*)

Monin tavoin historiallisiksi osoittautuneissa vaaleissa eduskuntaan valittiin ennätysmäärä naisia. Nuorimpia edustavat Sanni Grahn-Laasonen (27 v) ja Annika Saarikko (27 v), jotka ovat iästään huolimatta jo melkoisia politiikan konkareita.

Naisia on eduskunnassa nyt enemmän kuin koskaan: 86 eli noin 43 prosenttia 200 kansanedustajasta. Grahn-Laasoselle ja Saarikolle kansanedustajaksi hakeminen oli luontevaa jatkoa niille tehtäville, joissa he ovat jo aiemmin toimineet.

Grahn-Laasonen on toiminut viimeksi ulkoministeri Alexander Stubbin lehdistöavustajana sekä Kokoomuksen ministeriryhmässä. Saarikko on työskennellyt mm. pääministeri Mari Kiviniemen erityisavustajana sekä Keskustan varapuheenjohtajana.

Minkälaista työ politiikan parissa on tähän asti ollut?

– Vaativaa, mutta hauskaa. Unelmatyötäni, Grahn-Laasonen vastaa. Saarikko on samoilla linjoilla: – Poliitiikan näköalapaikoilla työskentely on vaativaa ja monipuolista. Nautin työstäni, joka on oikeastaan elämäntapa. Kumpikaan nuorista naisista ei ole perinyt kiinnostusta politiikkaan lapsuuskodistaan.

– Kiinnostuin asioista lukioiässä. Otin vähän selvää ja valitsin puolueeni. Lähdin opiskelemaan valtiotieteitä, koska harkitsin poliitiikan, virkamiehen tai toimittajan uraa, Helsingin yliopistosta valmistunut Grahn-Laasonen sanoo.

Saarikon opiskelijapoliitikon ura käynnistyi Turun yliopiston ylioppilaskunnasta sekä Keskustaopiskelijoiden toiminnasta.

– Innostuin yhteiskunnallisista asioista ja sain monia läheisiä poliittisia ystäviä. Puolueen valitsin sen arvojen vuoksi.

Saarikko haluaa toimia sukupolvensa äänenä ja osoittaa, että 2010-luvullakin kansanvalta ja demokratia ovat keskeisin osa päätöksentekoa.

– Arvostan yhteisten asioiden hoitamista ja niitä ihmisiä, jotka antavat eri tasoilla aikaansa ja kokemustaan.

– Kaikkien ihmisten ei tarvitse olla kiinnostuneita politiikasta, mutta hyvä, että jotkut ovat. Mielestäni hyvä poliitikko perehtyy, perehtyy ja perehtyy. Hän kykenee yhteistyöhön, osaa kuunnella ja on valmis tekemään paljon raakaa työtä, Grahn-Laasonen toteaa. Eduskunnassa Saarikko haluaa keskittyä erityisesti tulevaisuustyöhön.

– Keskeisimpänä pidän nuorisotyöttömyyden ongelman hoitoa. Kokonaisuudessaan valtion talouden kestävyysvaje on iso haaste, johon tulee puuttua. Talouden lisäksi sivistys- ja sosiaalipoliitikka sekä työelämän kysymykset kiinnostavat erityisesti.

Grahn-Laasonen teemoihin kuuluvat mm. kansainvälinen, kilpailukykyinen ja suvaitse-

vainen Suomi sekä välittävä hyvinvointiyhteiskunta.

– Uskon työhön, yrittäjyyteen, yritteliäisiin ihmisiin, ennaltaehkäisevään lastensuojeluun, aktiiviseen ulkopoliittikkaan ja vastuulliseen talouspolitiikkaan.

### EUROOPAN UNIONI

TS: Suomen kielen tulkkaminen vaarassa EU:ssa  
(*Iltasanomat 21.5.2011*)

Suomen kielen tulkkajat uhkaavat loppua kesken Euroopan unionin toimielimissä, kirjoittaa Turun Sanomat.

Syynä on Turun yliopiston päätös lakkauttaa konferenssitulkki koulutus rahan puutteen vuoksi. Turku on ollut Suomen ainoa konferenssitulkkausten jatkokoulutusta tarjoava yksikkö.

Suomenkielisen tulkkausten tarve EU:ssa on viime aikoina kasvanut. EU:n komissio pelkääkin, ettei suomen tulkkajia ole riittävästi saatavilla tulevaisuudessa. Komissio on jo ollut yhteydessä Suomeen ongelman ratkaisemiseksi.

– Tehtävämme on muistuttaa jäsenmaita siitä, että vastaisuudessa Euroopan unionissa on säilytettävä laadukas tulkkauksetasoa, jotta EU-kansalaisen oikeus omaan äidinkielenensä toteutuu, huomauttaa komission tulkkausosaston pääjohtaja Marco Benedetti Turun Sanomien haastattelussa.

Ruokapakkausien kaavillaan EU:ssa pakollista merkintää alkuperästä ja ravintosisällöstä  
(*Ruokatieto, 28.4.2011*)

Elintarvikkeen pakkausmerkinnöistä pitäisi selvittää sen alkuperämaa sekä ravintosisältö, kuten transrasvan määrä, katsovat Euroopan parlamentin ympäristökomitean euroedustajat. Komitea muokkasi asetusalustusta, jonka tarkoituksena on tehdä pakolliseksi riittävä ja luettavassa muodossa oleva tieto EU:n alueella myytävissä ruokapakkausissa.

Parlamentti edellyttää, että alkuperämaan ilmoittaminen laajennetaan koskemaan kaikkea lihaa ja maitotuotteita sekä muita yhden raaka-aineen tuotteita. Lisäksi lihan ja kalan alkuperä tulisi kertoa myös silloin, kun niitä on käytetty raaka-aineena teollisesti käsitellyssä elintarvikkeessa.

Mepit haluavat pakastetun lihan ja kalan pakkaukseen myös päivämäärän, jolloin tuote on pakastettu.

Tällä hetkellä alkuperätietoja edellytetään vain joiltain tuotteilta, kuten naudanliha, hunaja, oliiviöljy ja tuoreet kasvikset ja hedelmät.

Lihapakkausien mepit haluavat tiedot, missä eläin syntyi, missä se kasvatettiin ja missä teurastettiin. Ylipäätään mepit vaativat merkintöihin selkeyttä, jotta kuluttajalle ei jäisi epäselväksi mistä aineksista tuote on valmistettu, mikä se ovat peräisin ja onko ainesosia vaihdettu toisiin. Palasista koottuun lihaan tulisi myös merkintä koostettu liha, formed meat.

Suomessa tuottajajärjestö MTK kampanjoi myös kuluvana keväänä alkuperämerkintöjen puolesta ja kerää nimiä verkkoadressiin, jossa vaaditaan, että ruuan alkuperä on merkittävä selkeästi.

Ravintosisältötietoihin mepit vaativat laajennusta niin, että transrasvan määrän ilmoittaminen muutetaan pakolliseksi. Ministerineuvosto olisi jättänyt ilmoittamisen vapaaehtoiseksi. Kaikki ravintosisältötieto tulee asetusluonnoksen mukaan ilmoittaa selkeässä taulukossa, jossa näkyy ravintoaineen määrä per sata grammaa tai sata millilitraa tuotetta sekä per annos.

Pakkauksmerkintä uudistuksen ulkopuolelle jäisivät mikroelintarvikeryitysten valmistamat käsityöläisruokatuotteet sekä heti nautittaviksi tarkoitettut ruuat, joita ei ole esipakattu. Mikroeryitykseksi EU:ssa lasketaan sellaiset yritykset, jotka työllistävät alle kymmenen henkilöä ja joiden liikevaihto on korkeintaan kaksi miljoonaa euroa vuodessa.

Alkoholin ympäristökomitean mepit olisivat tässä vaiheessa niin ikään jättämässä pakkausmerkintä uudistuksen ulkopuolelle, koska niin kutsutuille limuviinoille komissio ei ole vielä saanut luotua tarkkaa määritelmää. Alkoholi voitaisiin tarvittaessa myöhemmin liittää asetuksen piiriin.

Asetusluonnoksesta äänestetään heinäkuussa. Jos se astuu voimaan, ruokaryityksillä on kolme vuotta siirtymäaikaa ottaa uudet määräykset käyttöön ja sen lisäksi vielä kaksi vuotta aikaa muuttaa ravintosisällön ilmoittamista pakkauksissa.

#### Uusi eläkeläisten sairaanhoitokortti EU-maissa asuville (Suomi.fi 7.6.2011)

Kesäkuun alusta alkaen on ollut voimassa uudenlainen eurooppalainen sairaanhoitokortti, jolla eläkeläinen osoittaa sairaanhoito-oikeuden sekä Suomessa että muualla Euroopassa, Kela tiedottaa. Muutos ei koske eläkeläisiä, jotka asuvat Suomessa ja viettävät vain muutamia kuukausia vuodesta ulkomailla.

Suomi vastaa EU-maissa vakituisesti asuvien ja vain Suomesta eläkettä saavien eläkeläisten sairaanhoidon kustannuksista. Eläkeläisellä on oikeus kaikkeen tarvitsemaansa sairaanhoitoon asuinvaltiossaan. Toukokuusta 2010 alkaen EU-maissa vakituisesti asuvat eläkeläiset ovat saaneet eurooppalaisen sairaanhoitokortin Kelasta. Aiemmin kortin antoi asuinvaltio.

Uudella eurooppalaisella sairaanhoitokortilla eläkeläinen osoittaa sairaanhoito-oikeutensa Suomen julkisessa terveydenhuollossa, saa suorakorvauksen yksityisessä terveydenhuollossa, saa suorakorvauksena apteekissa peruskorvauksen lääkkeitä ja osoittaa sairaanhoito-oikeutensa myös muissa EU- ja Etsmaissa sekä Sveitsissä.

#### TALOUSUUTISET

##### Lastenvaatettaja Reima myytiin ulkomaille (Taloussanomat 25.5.2011)

Lastenvaatevalmistaja Reima siirtyy yhdysvaltalaisomistukseen. Ulkovaateistaan tunnetun yhtiön ostaa pääomasijoitusyhtiö Riverside. Reima on yhtiön johdon lisäksi ollut pääomasijoittaja Vaaka Partnersin omistuksessa.

Reiman tuotemerkkejä ovat Reiman lisäksi Lassie, Tutta ja Progress. Yhtiön johto sijoit-

taa yhtiöön Riversiden kanssa ja jatkaa nykytehtävissä.

Reima siirtyy Riverside Europe -yksikön alle seitsemäntoista muun eurooppalaisen portfolioyhtiönsä kanssa.

Reima on tehnyt lastenvaateita vuodesta 1944. Sen tuotteita myydään Pohjoismaissa ja Venäjällä. Yhtiön pääkonttori sijaitsee Vantaalla.

– Olemme erittäin innoissamme yhteistyöstä Riversiden kanssa, ja tämä kauppa mahdollistaa kasvusuunnitelmamme seuraavan vaiheen toteuttamisen. Riversiden saavutukset portfolioyhtiöidensä tukemisessa ja globaali verkosto edesauttavat Reimaa jatkuvan kasvun tiellä, Reiman toimitusjohtaja Christopher Silcowitz sanoo tiedotteessa.

Suomalainen pääomasijoitusyhtiö Vaaka Partners osti Reiman vuonna 2008. Silloin Reimasta tuli pelkästään lastenvaateisiin keskittynyt yritys.

##### Marimekko avaa lippulaivamyymälän New Yorkissa (Taloussanomat 18.3.2011)

Marimekko avaa ison myymälän Manhattanilla. Aiemmin tänä vuonna yhtiö sopi laajasta yhteistyöstä sisustustavarataloketju Crate and Barrelin kanssa.

Muotoiluyritys Marimekko kertoo avaavansa niin sanotun lippulaivamyymälän New Yorkissa. Myymälän pinta-ala on 350 neliometriä, yhtiö kertoo tiedotteessaan.

Myymälä tulee Manhattanille Fifth Avenuen ja Broadwayn risteykseen. Siitä tulee samantyyppinen kuin Marimekon uusi lippulaivamyymälä Helsingin keskustassa.

– Oman myymälän avaaminen erittäin hyvällä liikepaikalla Manhattanin sydämessä tukee strategiaamme Marimekon tunnettuuden rakentamisessa ja brändimiellikuvan vahvistamisessa. Uuden lippulaivamyymälän on myös tarkoitus tukea USA:ssa tänä vuonna avattavaa verkkokauppaamme sekä laajaa yhteistyötämme Crate and Barrelin kanssa, Marimekon toimitusjohtaja Mika Ihmuotila sanoo tiedotteessa.

Sisustustavarataloketju Crate and Barrel avaa myymälöissään 22 uutta Marimekon osastoa vuoden 2013 loppuun mennessä. Ensimmäiset niistä avautuvat tänä keväänä. Crate and Barrel avaa verkkomyymälässään Marimekon tuotteisiin erikoistuneen nettikaupan tämän kevään aikana.

##### Palkansaajien reaaliensiot laskivat (Suomi.fi 31.5.2011)

Palkansaajien nimellisansiot nousivat Tilastokeskuksen ennakkotietojen mukaan vuoden 2011 tammi-maaliskuussa 2,1 prosenttia edellisen vuoden vastaavaan ajankohtaan verrattuna. Sitä vastoin heidän reaaliensionsa laskivat tasan prosentin edellisen vuoden ensimmäiseen neljännekseen verrattuna, koska kuluttajahintojen nousu oli nopeampaa kuin ansiotason nousu. Reaaliensioden lasku oli ensimmäisellä neljänneksellä nopeinta, mitä 2000-luvulla on ollut.

Palkansaajien nimellisansiot kohosivat vuoden 2010 tammi-maaliskuusta vuoden 2011 vastaavaan ajanjaksoon valtiolla 2,8 prosenttia, yksityisellä sektorilla 2,2 prosenttia ja kunnilla 1,7 prosenttia.

Palkansaajien säännöllisillä ansioilla tarkoitetaan säännöllisen työajan ansioita ilman tulospalkkioita ja muita epäsäännöllisesti maksettavia kertaeriä.

##### Maahanmuuttajan eläketurva paranee takuueläkkeellä (Suomi.fi 10.6.2011)

Kela alkoi maksaa takuueläkettä maaliskuun alusta alkaen. Samalla päättyi maahanmuuttajan erityistuki. Takuueläke korotti Suomessa asuvan maahanmuuttajan vähimmäiseläkkeen 687,74 euroon kuukaudessa. Monet iäkkäistä maahanmuuttajista saivat tuntuvan korotuksen eläketurvaansa.

Ne noin 5 800 maahanmuuttajaa, joille Kela oli maksanut maahanmuuttajan erityistukea, saivat takuueläkkeen ilman hakemusta maaliskuusta alkaen. Joillekin heistä takuueläke toi merkittävän korotuksen verrattuna erityistukeen. Keskimääräinen takuueläke oli maahanmuuttajalle toukokuussa 494 euroa. Ne maahanmuuttajat, jotka eivät ole saaneet maahanmuuttajan erityistukea, voivat hakea takuueläkettä Kelasta. Takautuva hakuaika on kuusi kuukautta. Takuueläke voidaan myöntää maahanmuuttajalle, joka on asunut Suomessa vähintään kolme vuotta. Takuueläkkeen voi saada, vaikka ei saisi Suomesta kansaneläkettä tai mitään muuta eläkettä.

##### Arvio: "Nokia tienaa jopa 8 euroa myydystä iPhonesta" (Digitoday 14.6.2011)

Nokian patenttisopimus Applen kanssa tukee analyytikko Mikko Ervastian mukaan Nokiasen vaikeana vuonna. Kertamaksun lisäksi Nokia saa jokaisesta myydystä iPhonesta rojalatin.

Sijoituspalveluyhtiö Evlin teleanalytikko Mikko Ervasti arvioi, että Nokian solmima sopimus Applen kanssa tuli hyvään saumaan, kun Nokia on joutunut tänä vuonna perääntymään monilla rintamilla.

– Nokia on aika pidättyväinen sopimuksen ehtoista, mutta on hyvä, että nämä asiat saadaan taka-alalle ja voidaan keskittyä liiketoimintaan, Ervasti sanoo.

– Tämä tukee Nokiasen vaikeana vuonna ja tästä saadaan hieman kassavirtaa. Tämä helpottaa tulokurimuksessa, joten ajoitukseksi sopimus oli tosi hyvä, vaikka se ei tietenkään korvaa markkinaosuuksien menetyksiä.

Toisaalta näyttää Ervastian mukaan todennäköiseltä, että Nokia on joutunut perääntymään joissakin vaatimuksissaan sovun hintana.

Nokia arvioi sopimuksen vaikuttavan myönteisesti myös laite- eli Devices & Services -yksikön toisen neljänneksen kannattavuuteen.

Nokia ja Apple ovat kiistelleet patenteista vuodesta 2009 lähtien, jolloin Nokia haastoi Applen oikeuteen kymmenen patentin loukkaamisesta iPhone-puhelimissa.

Nämä koskivat muun muassa langatonta tiedonsiirtoa ja puheen koodausta. Tämän jälkeen myös Apple haastoi teknologiapatenteistaan Nokian. Nyt nämä eri maissa vireillä olleet riidat kuopattiin, kun Apple maksaa kertamaksun ja rojalteja Nokialle.

Analyttikoiden mukaan Nokia on vaatinut Applelta jopa miljardin euron korvauksi patenttirikkomuksista. Joidenkin arvioiden mukaan Nokia voisi saada jopa kahdeksan euroa rojalteja jokaisesta myydyistä iPhoneista. Nokia ei kuitenkaan paljasta sopimuksen yksityiskohtia. Nokian osakekurssi avautui Helsingin pörsissä nousuun.

#### Maailman kalleimmat kaupungit - Helsingin mukana (Kauppalehti 13.6.2011)

Maailmanlaajuinen konsulttitoimisto ECA on laittanut jälleen maailman kaupungit kalleusjärjestykseen elinkustannusten mukaan. Luettelon ykkönen on ties kuinka monetta vuotta peräjälkeen Tokio, mutta Helsingin kannalta kehitys näyttää huolestuttavalta. Pääkaupunkimme on noussut taas yhden pykälän ja on tämän vuoden vertailussa 13. Vaikka vertailussa on Suomesta vain Helsinki, hintataso kertoo koko maan tilanteesta. ECA:n vertailulla on merkitystä, sillä sitä seurataan maailmanlaajuisesti varsinkin, kun yritykset ja yksilöt suunnittelevat tulevaisuuttaan. Vertailun avulla myös linjataan yleisesti, millaista palkkaa ulkomaille töihin lähtevälle työntekijälle kuuluu maksaa. Vertailun mukaan ruoka on Helsingissä 13 prosenttia kalliimpaa kuin esimerkiksi New Yorkissa, mutta vaatteet maksavat jopa 56 prosenttia enemmän. Henkilökohtaiseen hygieniaan kuuluu täällä 15 prosenttia enemmän kuin New Yorkissa.

Sen sijaan asumisen ja internet maksavat Suomessa vähemmän. Helsingin kalliimpia pohjoismaisia kaupunkeja ovat Oslo, Stavanger ja Kööpenhamina. Kööpenhamina on juuri Helsingin yläpuolella, mutta sen sijoitus on pudonnut viime vuodesta neljä pykälää.

Tukholma on sijalla 17, mutta sen asema on heikentynyt vuodessa Helsingin enemmän. Vuosi sitten se oli sijalla 20.

Eniten eläminen on kallistunut Euroopassa Sveitsissä.

Suomen ja Helsingin kannalta on huolestuttavaa se, ettei euron heikkeneminen ole pudottanut sijoitustamme. Niin on käynyt esimerkiksi Berliinille ja Pariisille.

Vaikka elämä on kallista Euroopassa ja Japanissa, voi se olla sitä myös Afrikassa. Maailman seitsemänneksi kallein kaupunki on Angolan Luanda.

#### Suomi paransi asemiaan kilpailukyvertailussa (Taloussanomien 18.5.2011)

Suomi on kohentanut asemiaan sveitsiläisen IMD-tutkimuslaitoksen kansainvälisessä vertailussa, jossa punnitaan maailman eri maita näiden kilpailukyvyyn perusteella.

– Listasijan nousu selittyä pääasiassa toipumisella vuoden 2009 talousromahduksesta, kommentoi tutkimusjohtaja Petri Rouvinen Elinkeinoelämän tutkimuslaitoksesta Yle Uutisille.

IMD:n vertailussa Suomi on nyt sijalla 15., kun se viime vuonna oli 19. sijalla. Nousua on neljä sijaa. Viime vuonna Suomi romahtikin edellisvuodesta kymmenen sijaa taantuman takia.

Myös Ruotsi on parantanut nyt sijoitustaan sijalta kuusi sijalle neljä. Tanska on sijalla kaksitoista ja Norja sijalla kolmetoista.

Maailman kilpailukykyisimmät maat ovat edelleen Hongkong, Yhdysvallat ja Singapore. Viime vuoden kakkonen Hongkong on nyt ykkösenä ja sen rinnalla on samalla pisteluvulla Yhdysvallat. IMD:n mukaan finanssimarkkinoiden toipuminen on tukenut maata.

Vertailu perustuu viime vuoden tilastoihin ja yritysjohtajien haastatteluihin.

#### Suomalaisyrittäjä huippuudiliini Facebookin kanssa (Kauppalehti 12.5.2011)

Suomalainen Web of Trust (WOT) iski kultasuoneen. Yhtiö on allekirjoittanut sopimuksen Facebookin kanssa. Tämä tarkoittaa sitä, että kaikki Facebookin kautta kulkevat linkit suodattuvat jatkossa Web of Trustin kautta. WOT on erikoistunut nettisivujen maineloukituksiin. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että yhtiön tarjoama palvelu varoittaa käyttäjää haitallisista ja epäilyttävästä sivustoista. Web of Trustin toimitusjohtaja Vesa Perälä ei kerro sopimuksen arvoa, mutta sanoo sen olevan merkittävä 11-henkiselle tietoturva-alan yritykselle. WOT:lla on käyttäjiä tällä hetkellä yli 20 miljoonaa. Facebook-sopimuksen myötä näkyvyys nousee merkittävästi. – Emme osaa vielä arvioida, kuinka paljon käyttäjiä tulee lisää, mutta uskon, että kyse on suurista määristä, Perälä sanoo. Aiheesta lisää perjantain Kauppalehdessä

#### "Kreikan velkajärjestely olisi kauhukertomus" (Taloussanomien 24.5.2011)

Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston jäsen Christian Noyer torjuu ajatuksen Kreikan velkojen uudelleenjärjestelystä. Hänen mukaansa tästä tulisi "kauhukertomus", joka sulki maan rahoitusmarkkinoiden ulkopuolelle vuosiksi.

Kreikan ongelmassa mikään muu ratkaisu ei ole mahdollinen kuin valtion yönkiristysohjelma, Noyer tähdensi.

– Velkajärjestely ei ole mikään ratkaisu, se olisi kauhukertomus. Jos Kreikka ei pystyisi täyttämään pelastuspaketin ehtoja, maan velkapapereita ei voisi käyttää vakuuksina EKP:ssä, Ranskan keskuspankin pääjohtaja sanoi.

Noyerin mukaan Kreikan laina-aikojen pidentäminen nostaisi esiin "hyvin vaikeita kysymyksiä".

– On suuri mahdollisuus, että se olisi samaa kuin maksukyvyttömyys, hän sanoi.

#### KOULUTUS ja KULTTUURI

##### Miten monta kieltä! (Helsingin Sanomat 24.1.2011)

Lapsesta voi tulla monikielinen viidessä vuodessa, mutta voiko useiden kielten opettelusta olla haittaa?

On lapsia, jotka ovat monikielisiä, koska vanhemmat puhuvat eri kieltä. Jotkut lapset muuttavat vanhempiensa mukana ulkomaille ja heistä tulee monikielisiä. On myös lapsia, jotka aloittavat vieraskielisessä tai kielikyly-

päiväkodissa, koska vanhemmat toivovat heistä monikielisiä.

Jotkut ihmettelevät kielten tulvaa: noinkohan lapsi oppii mitään kieltä kunnolla. Provoivoiva väite, joka professori Maisa Martinin mielestä pitää vielä paikkansa. Hän tutkii Jyväskylän yliopistossa suomen kieltä toisena ja vieraana kielenä.

Ongelma tosin on sama yksikielisilläkin.

"Eihän kukaan osaa yhtäkään kieltä täydellisesti. Siksi kukaan ei voi olla täydellisesti kaksi- tai monikielinen", Martin huomauttaa. Mutta eikö kielten vuorottelu ole raskasta?

"Aikuisia se voi ahdistaa, mutta lapsilla ei ole ahdistavia kokemuksia kielten tunneilta. Kielten vuorottelu ei näytä olevan lapsista vaikeaa."

Käsitys monikielisuuden haitallisuudesta on peräisin siirtolaistutkimuksista. Niissä siirtolaisperheiden lapsia verrattiin yhdysvaltalaisperheiden lapsiin. Vertailun tulos ei yllättänyt. Siirtolaisperheiden lapset oppivat huomattavasti enemmän englantiä kuin lapset, joiden kotikieli oli englanti. Näin siis yli puoli vuosisataa sitten.

Nyt tiedetään, että jos lapsi saa tarpeeksi apua uuden kotimaansa kielen opiskeluun, hän voi oppia sen yhtä hyvin kuin paikalliset. Sen sijaan vaarassa voi olla lapsen ensimmäinen kieli, jos vanhemmat eivät huolehdi siitä.

"Lapsen pitäisi päästä lukemaan, kirjoittamaan ja puhumaan äidinkieltään useiden ihmisten kanssa, jotta ilmaisu kehittyisi monipuolisesti."

Kielten sekoittamista voidaan estää sillä, että yksi aikuinen puhuu lapselle aina yhtä kieltä.

Monikielinen lapsi tottuu valitsemaan kielen tilanteen mukaan. Hän saattaa keskustella kotona paremmin ensimmäisellä kielellä, koulussa toisella kielellä ja kavereiden kanssa kolmannella kielellä.

Kaikkia aihealueita ei tarvitse usealla kielellä hallita, mutta "tunnontarkasta lapsesta voi tuntua pahalta, jos hän ei osaa joka kielellä kaikkea", Martin sanoo.

Tämä tunne on Martinin mukaan pahinta, mitä lapselle voi monikielisuudesta koitua. Muuten siitä on vain hyötyä. Niin on kansainvälisessä kielentutkimuksessa todettu jo 60-luvulla.

Ja kukapa ei moisia etuja lapselleen haluaisi. Vieraan kielen ympäröimänä lapsi oppii puhumaan uutta kieltä nopeasti, mutta syvempi kielitaito vaatii aikaa. Martin pohtii, että kaksikielisuuden raja voisi kulkea vaikka siinä, että vieraalla kielellä pystyy oppimaan samalla tavalla kuin äidinkieltään puhuvat ikätoverit. Alakouluikäisellä siihen menee viitisen vuotta, nuoremmilla jopa vähemmän.

Jos lapsena on niin kosmopoliitti, että puhuu paria kolmea kieltä, seuraavan kielen oppimista helpottavat kaksi asiaa.

Monikielinen on tottunut tarkkailemaan kielikäyttötilanteita eri tavalla kuin yksikielinen. Hän myös erottaa sanat ja käsitteet toisistaan.

"Yksikieliselle lapselle kissa on eläin, mutta monikieliselle se on myös sana", kuuluu esimerkiksi.

Uskotaan myös, että kielet antavat vaihtoehtoja ajatteluun.

"Koska ajatuksia luokitellaan kielen avulla, uusi kieli antaa uuden mahdollisuuden katsoa asioita."  
Muut monikielisyyden edut, kuten hyvät uramahdollisuudet, jo tiedetäänkin. Mutta on vielä yksi: on tutkittu, että kaksikieliset elävät neljä vuotta pidempään dementoitumatta kuin yksikieliset.

Suomalaisten englantia maailman viidenneksi parasta (Taloussanomat 30.3.2011)

Suomalaisaikuisten englantia on viidenneksi parasta maailmassa, osoittaa kielikouluttajan kehittämä indeksi.

Kielikouluttaja EF Education First kehittämä EF EPI -indeksi kuvaa englannin kielen taitoa eri maissa.

Indeksin mukaan paras englannin taito löytyy Norjasta. Indeksin kärkiviisikossa komeilivat muut Pohjoismaat ja Hollanti. Ruotsi selviytyi neljännelle sijalle Suomen eteen.

– Tässä näkyy Pohjoismaiden panostus kielten opiskeluun. Koulutus on ammattitaitoista, ja kielitaitoon satsataan vielä aikuisiälläkin, sanoo maajohtaja Anja Salo yhtiön tiedotteessa.

EF:n mukaan indeksein kärkiviisikon maat ovat ainoita, joissa aikuisten englannin taito vieraana kielenä on todella vahvaa. Kaikki niistä ovat pieniä, varakkaita maita, joiden omaa kieltä puhuu maailmanlaajuisesti vain vähän ihmisiä.

Indeksi perustuu englannin kielen verkkotesteihin, joihin osallistui yli kaksi miljoonaa ihmistä 44 eri maasta ja alueelta vuosina 2007-2009.

Märta Tikkanen ja Kaijamari Sivill saivat kirjallisuuden valtionpalkinnon (Helsingin Sanomat 5.5.2011)

Valtion kirjallisuustoimikunta on myöntänyt tämän vuoden kirjallisuuden valtionpalkinnon kirjailija Märta Tikkaselle ja suomentaja Kaijamari Sivillille. Suuruudeltaan 15 000 euron arvoiset palkinnot jakoi kulttuuri- ja urheiluministeri Stefan Wallin.

Perusteluiden mukaan Märta Tikkanen on 1970-luvulta saakka varmistanut paikkansa tärkeänä kirjailijana ja yhteiskuntakriittisenä äänenä. Hän kirjoittaa yleisinhimillisistä teemoista kuten rakkaudesta, seksuaalisuudesta ja ihmissuhteista. Samalla hän käsittelee tassa-arvoa, valtasuhteita ja kipeitä yhteiskunnallisia kysymyksiä.

Viime vuonna Märta Tikkanen julkaisi isovanhempiensa Emma Sjödalén ja Uno Stadiuksen avioliitosta kertovan historiallisen romaaniin. Emma & Uno – visst var det kärlek (Emma ja Uno – rakkautta tottakai) on perustelujen mukaan modernisti tyylitelty, dokumentaarille alustalle kirjoitettu romaani, joka avaa hienosti Suomen autonomian viime vuosikymmenten ristiriitaista ajan henkeä.

Kaijamari Sivill on parinkymmenen viime vuoden aikana suomentanut englanninkielistä proosaa laidasta laitaan. Nyt palkittava suomennos on kanadalaisen Anne Michaelsin romaani Routaholvi.

Routaholvi on perusteluiden mukaan häkellyttävä lukukokemus. "Se on yhtäaikaa runollinen ja valistava; se pursuaa teknisen tark-

koja kuvauksia ja aforistisen pysäyttäviä tiivistymiä. Tarina etenee kanadalaiselta tekojärveltä Egyptiin, Assuanin patotyömaalle, ja sieltä sodanjälkeiseen Varsovaan – ja tekee siinä sivussa lukemattomia syrjähyppyjä. Sitä voi seurata paikoin kuin historiallista romaania, paikoin kuin herkkää ja koskettavaa draamaa", perusteluissa sanotaan. Kirjallisuuden valtionpalkinnon myönnetään tunnustuksena kolmen viimeksi kuluneen vuoden aikana valmistuneesta ansiokkaasta työstä tai pitkäaikaisesta ja ansiokkaasta toiminnasta kirjallisuuden hyväksi.

Suomalainen musiikki käy kaupaksi maailmalla (Good News! from Finland, 14.4.2011)

Suomen musiikkiviennin kokonaismarkkina-arvo kasvoi vuodesta 2008 vuoteen 2009 peräti 38 prosenttia. Media Clever Oy:n tutkimuksen mukaan suomalaista musiikkia vietiin maailmalle vuonna 2009 yli 32 miljoonan euron arvosta.

Vientituloa kertyy eniten Pohjoismaista, saksankielisestä Euroopasta, Ranskasta ja Benelux-maista sekä Iso-Britanniasta ja Irlannista. Mahdollisia uusia markkinoita suomalaiset musiikkialan ammattilaiset näkevät esimerkiksi Yhdysvalloissa, Britanniassa, Japanissa ja Venäjällä.

Tilastokeskuksen mukaan kulttuurialojen tuottama arvonlisäys Suomen kansantaloudessa on suurempi kuin esimerkiksi matkailun, alkutuotannon toimialojen, majoitus- ja ravitsemustoiminnan sekä massan ja paperin valmistuksen. Suomen teollinen rakenne on läpikäymässä muodonmuutosta, jossa teollisesta tuotannosta ollaan siirtymässä lisäarvon tuottamiseen korkeamman jalostusasteen tehtävissä.

— Tilastot indikoivat erittäin selkeää sektorin merkityksen ja viennin kasvua. Suomen kansantalouden kirjanpitojärjestelmä ei kuitenkaan ole pysynyt tässä muutoksessa täysin mukana, mistä johtuen meillä on puutteelliset mittarit ja metodit myös viennin arvon määrittelyyn, Music Export Finlandin toiminnanjohtaja Paulina Ahokas toteaa.

Musiikkiviennin markkina-arvon sekä koko sektorin voimakkaasta kasvusta huolimatta suomalaisen musiikin kotimaista ja kansainvälistä vientipotentiaalia ei Ahokkaan mielestä ole vielä hyödynnetty tarpeeksi.

— Suomalaiset panostukset musiikkikoulutukseen sekä luovan alan osaajiin ovat poikkeuksellisia maailmassa. Lähtökohdat ovat siis kunnossa, mutta tätä pääomaa ei vielä pystytä tuotteistamaan, kaupallistamaan tai siihen liittyvää liiketoimintaa viemään riittävän tehokkaasti.

[www.musex.fi](http://www.musex.fi)

Kaurismäen uutuuselokuva sai kaksi epävirallista palkintoa Cannesissa (Good News! from Finland, 25.5.2011)

Future Film Le Havre on elokuva kengänkielottajasta, joka yrittää pelastaa pakolaispojan.

Aki Kaurismäen uusi elokuva Le Havre on palkittu kahdella epävirallisella palkinnolla Cannesin elokuvafestivaalien yhteydessä, uutisoi Yle.

Elokuva sai kansainvälisen kriittikkoliiton Fiprescin pääpalkinnon sekä Ekumeenisen juryn erikoismaininnan. Palkinnot eivät kuulu Cannesin virallisiin palkintoihin.

Festivaalien virallisessa kilpailusarjassa pääpalkinto eli kultainen palmu myönnettiin yhdysvaltalaisen Terrence Malickin ohjaamalle The Tree of Life -elokuvalle.

Elokuvan traileri:

[http://www.youtube.com/watch?v=6HFEDFT1eh4&feature=player\\_embedded](http://www.youtube.com/watch?v=6HFEDFT1eh4&feature=player_embedded)

Suomalainen Itämeri-filmi palkittiin Houstonissa (Good News! from Finland, 19.4.2011)

Itämeren tilasta kertova suomalainen lyhytelokuva pokkasi Platinum Remi Award -palkinnon Houstonin kansainvälisillä filmifestivaaleilla Yhdysvalloissa viime sunnuntaina. Filmi palkittiin luontoa ja ympäristönsuojelua käsittelevien elokuvien sarjan parhaana.

BSAS 2010 – New Standard For Environmental Action -nimeä kantavan filmin on tuottanut Pohjantähti-Elokuva yhteistyössä Suunnittelutoimisto Taivaan kanssa. Filmi on toteutettu hyväntekeväisyystyönä Baltic Sea Action Group -säätiölle, joka toimii aktiivisesti Itämeren pelastamisen ja auttamisen puolesta.

WorldFest-Houston International Film Festival järjestettiin nyt jo 44. kerran. Festivaaleille ilmoitetaan vuosittain 4500 kilpailutoitaa eri puolilta maailmaa.

Vuonna 2010 elokuva voitti Kultaisen leijonan "mainonnan olympialaisina" pidetyillä Cannes Lions -festivaaleilla. Tuolloin filmi palkittiin osana Taivaan toteuttamaa Baltic Sea Action Summit 2010 -tapahtuman pr-kampanjaa.

[www.bsag.fi](http://www.bsag.fi)

Miesten vuoron tv-oikeudet myytiin Yhdysvaltoihin (Good News! from Finland, 28.3.2011)

Amerikkalainen POV-ohjelma on ostanut Miesten vuoro -dokumenttielokuvan televisio-oikeudet. POV esittää dokumentin Yhdysvalloissa elokuussa.

Miesten vuoro kuvaa suomalaisia miehiä purkamassa sydäntään saunan lauteilla. Yhdysvaltoihin levitykseen pääseminen on suomalaiselle dokumentille harvinaista, mutta tämä pohjoisen kansan sielunmaisemaa luotaava teos onnistui siinä. Amerikan suuriman julkisen median yrityksen Public Broadcasting Servicen (PBS) ohjelmiin kuuluva POV (Documentaries with a point of view) kiinnostui elokuvasta sen nähtyään ja osti dokumentin televisio-oikeudet Yhdysvaltoihin.

Miesten vuoro on ollut yhtäjaksoisesti elokuvateatteriesityksessä Helsingissä ja Tampereella poikkeukselliset 52 esitysviikkoa. Elokuva on nähty teattereissa 52 342 katsojaa.

Dokumentti on voittanut useita kansainvälisten kilpailujen pääpalkintoja. Viimeisimpänä arvostetun Artistic Vision Award -palkinnon helmikuilulta Big Sky -dokumenttielokuvafestivaaleilta Yhdysvalloista. Tuomarit Kate Pearson ja Ian McCluskey kehuivat filmiä "mestartiteokseksi", jonka "hellästä aloituskohtauksesta alkaen yleisö tiesi saavansa

harvinaista herkkua". Kotimaassa elokuva on palkittu muun muassa parhaan dokumentti-elokuvan Jussi-palkinnolla, ja se oli Suomen virallinen Oscar-ehdokas. Miesten vuoron ovat ohjanneet Joonas Berg-häll ja Mika Hotakainen.  
[www.ses.fi](http://www.ses.fi)  
[www.nordiskfilm.fi](http://www.nordiskfilm.fi)

#### Prinsessa palkittiin Etelä-Afrikassa (*Good News! from Finland, 30.3.2011*)

Arto Halosen ohjaama Prinsessa-elokuva on palkittu festivaalin parhaana elokuvana Cape Winelands Film Festivalilla Etelä-Afrikassa.

Tuomaristo perusteli Prinsessalle myönnettyä Grand Prix Jury -palkintoa seuraavasti:

"Voimakkaalle, hienotunteiselle ja elokuvalliselle kuvaukselle eroavaisuuksia korostavasta maailmasta, elokuvantekijän kyvyille käsitellä monimutkaista yhteiskunnallista aihetta huumorilla ja inhimillisellä otteella, sekä elokuvan vahvoille henkilöahmoille ja koskettaville roolisuurituksille – kokonaisuudessaan huolellisesti toteutettuna kuvauksen, lavastuksen, leikkauksen ja musiikin yksityiskohtiin panostaen."

Elokuvan tarina pohjautuu tositahtumiin ja todelliseen henkilöön. Sijaiskodista toiseen riepotehtu kabareetanssija Anna Lappalainen, jota näyttelee Katja Kukkola, päätyy mielisairaalaan. Hän kertoo olevansa Prinsessa, kuninkaallinen Buckinghamin palatsista. Vaikka Prinsessa on itsekkin hoidettavien joukossa, hänen elämäntehtäväkseen muodostuu lähimmäisten auttaminen

Neljännän kerran järjestetty Cape Winelands Film Festival on listattu vuoden 2011 International Film Guidessa yhdeksi alan merkittävimmistä elokuvatapahtumista festivaalin laadukkaan ohjelmiston ansioista. Pääkilpailuun oli valittu 21 elokuvaa eri puolilta maailmaa. Mukana olivat muun muassa palkitut elokuvat 9:06 (Slovenia), Do Elephants Pray? (Iso-Britannia), Impossible Lyrics (Espanja), Kosmos (Turkki/Bulgaria), Microphone (Egypti), Scheherazade Tell Me A Story (Egypti) sekä VIPs (Brasilia).

Prinsessa-elokuvan on nähnyt Suomessa noin 290 000 katsojaa. Maailman ensi-iltansa elokuva sai Montrealin World Film -elokuvafestivaaleilla elokuussa 2010.  
[www.prinsessakampanja.com](http://www.prinsessakampanja.com)

#### TUTKIMUS JA TERVEYS

#### Fuengirola.fi: Suomesta ensimmäinen sosiaalityöntekijä Aurinkorannikolle (*Helsingin Sanomat 3.3.2011*)

Aurinkorannikon suomalaisyhteisö saa oman sosiaalityöntekijän. Asiasta kertoo Espanjassa ilmestynyt suomalainen Fuengirola-lehti. Ulkoministeri Alexander Stubb (kok) ja peruspalveluministeri Paula Risikko (kok) ovat päättäneet osa-aikaisen sosiaalityöntekijän lähettämisestä Aurinkorannikolle.

Virka on aluksi osa-aikainen ja määräaikainen, mutta tavoitteena on, että Aurinkorannikolle saataisiin pysyvä sosiaalityöntekijä.

Sosiaalityöntekijän tehtäviin Aurinkorannikolla kuuluu auttaa apua tarvitsevia suomalaisia ja tehdä ehdotuksia alueella olevien sosiaalisten ongelmien ratkaisemiseksi.

Aloite sosiaalityöntekijän palkkaamisesta tuli alun perin Suomen Madridin-suurlähetystöstä. Lähetystön lisäksi asiaa on valmistellut suomalainen seurakunta ja suomalaisyhteisöjen neuvottelukunta Aurinkorannikolla. Aurinkorannikon suomalaisyhteisössä on ilmennyt monia sosiaalisia ongelmia, ja myös apua tarvitsevia vanhuksia on paljon.  
Fuengirola-lehden verkkosivut  
[www.fuengirola.fi](http://www.fuengirola.fi)

#### Kahvi nujertaa eturauhassyövän (*MEduutiset 19.5.2011*)

Kuusi kuppia kahvia päivässä juovilla miehillä on jopa viidenneksen pienempi eturauhassyövän riski kuin niillä, jotka eivät juo kahvia ollenkaan, todetaan Journal of the National Cancer Institutessa julkaistussa tutkimuksessa.

Kahvin juonti pienensi erityisesti aggressiivisen eturauhassyövän riskiä. Yhdestä kolmeen kuppia kahvia päivässä juovilla riski oli 29 prosenttia pienempi kuin kahvia juomattomilla miehillä. Kuusi kuppia tai enemmän päivässä juovilla riski pieneni jopa 60 prosenttia.

Tutkimuksen yllättävin tulos oli se, että vaikutus oli sama riippumatta siitä, joivatko miehet tavallista vai kofeiinintonta kahvia.

Vaikutus saattaakin tutkijoiden mukaan johtua kofeiinin sijasta kahvin sisältämistä antioksidanteista tai muista vielä tunnistamattomista ainesosista, jotka vähentävät tulehdusta tai säätelevät insuliinituotantoa. Korkeat insuliinipitoisuudet on liitetty aiemmissa tutkimuksissa syöpäriskin suurentumiseen. Aiemmissa tutkimuksissa kahvin on todettu pienentävän muun muassa Parkinsonin taudin, munuais kivien, maksasyövän ja tyypin 2 diabeteksen riskiä.

#### UUSMEDIA JA TEKNOLOGIA

#### Nokian patentoima 3d-näyttö voi mullistaa kännykän (*Digitoday 5.5.2011*)

Nokia on patentoinut 3d-tekniikan, joka pystyy muuttamaan kolmiulotteista 3d-kuvaa katsojan pään liikkeiden mukaan. Patenttihakemus lupaa melkoista muutosta kännykän käyttöön.

Nokian on patentoinut mielenkiintoisen 3d-näyttötekniikan, joka voi toteutuessaan muuttaa kännyköiden käyttöliittymiä huomattavasti.

Nokian patentoimassa ratkaisussa 3d-kuvien katsomiseen ei tarvita erikoisia laseja. Varsinaisen uudistuksen tuo kuitenkin se, että laite tunnistaa kameroiden perusteella käyttäjän silmien sijainnin.

Tämän ansiosta laitteen näyttämä kuva voi muuttua katsojan siirräessä päätään, kun perinteisemmät 3d-näytöt näyttävät samaa kuvaa eri suuntiin.

Niinpä Nokian patentoimalla tekniikalla voi luoda vaikutelman, että itse 3d-kuvan esine pysyy paikallaan, mutta sitä voi katsella eri suunnista. Esimerkiksi jos 3d-kuvassa on useita esineitä, saattaa etummainen jostain

kulmasta katsottuna peittää taaemman, mutta sivummalta katsottuna se näkyy.

Patenttihakemuksessa ei kuitenkaan kerrota, miten laaja katselukulma käytännössä on.

Laitteen kamerat mittaavat myös silmien etäisyyden toisistaan. Myös tämä lisää 3d-vaikutelmaa, sillä useimmat ilman laseja katsottavat 3d-näytöt perustuvat jollekin keski-vertto-oletukselle silmien välisestä etäisyydestä. Patentin mukaan mittauksen avulla 3d-kuva voidaan optimoida erikoisille katsojille sopivaksi.

Patenttihakemuksen esittelemässä laitteessa on kaksi näyttöä, jotka voidaan taittaa sarran avulla vastakkain. Patentissa mainitaan myös, että sarran sijasta voidaan käyttää myös Nokia N97:n tapaan liukuvaa näyttöä. Alemmaa näyttöä voidaan käyttää esimerkiksi kosketusnäyttönä. Sillä voidaan näyttää 3d-vaikutelmaa tehostavia kuvia, esimerkiksi 3d-esineen varjo.

Patenttihakemuksen mukaan kamerat tunnistaa katsojan kasvojen lisäksi myös esimerkiksi sormen sijainnin. Tällöin 3d-kuvia voisi ikään kuin koskea, ja ne voisivat reagoida kosketukseen. Näin 3d-kuvia voisi käyttää esimerkiksi osana matkapuhelimen tai sen sovellusten käyttöliittymää.

#### Keksi Nokialle uusi tuote - saat "huomattavan" palkkion (*Digitoday 19.5.2011*)

Matkapuhelinvalmistaja Nokia on julkistanut innovaatiokilpailun, jossa se hakee ideoita uusille tuotteille ja palveluille. Kilpailu on avoinna kaikille.

Nokia kertoi Invent With Nokia -ohjelmasta torstaina virallisissa blogissaan. Kilpailulla yhtiö kannustaa ihmisiä jakamaan ideansa tulevaisuuden laitteista sekä rohkeista omia ideoista ja palveluista.

– Insinöörinä ymmärrän innovatiivisten ideoiden ja aineettoman omaisuuden tärkeyden, sanoo Nokian toimitusjohtaja Stephen Elop yhtiön julkaisemassa videossa.

Nokia kehottaa keksijä ja kehittäjiä lähettämään ideansa Invent With Nokia -sivustolle. Nokia pyrkii arvioimaan ehdotuksen neljän kuukauden kuluessa lähetyspäivästä.

Jos Nokia pystyy patentoimaan idean, Nokia maksaa siitä palkkion. Lisää rahaa on luvassa, jos keksinnöstä tulee kuluttajamenestys. Blogin mukaan palkkiosummista ei ole tietoa, mutta ne ovat "ilmeisesti huomattavia". Rahapalkkion lisäksi toteutettujen ideoiden keksijät saavat julkisen kunniamaininnan keksinnöstään.

#### Angry Birds pelittää nettiselaimessa (*Digitoday 13.5.2011*)

IPhonea tai vaikkapa Android-puhelinta omistamattomat Angry Birds -ummikot pääsevät sikojen lahtauksen makuun nettiselaimessa.

Suomalainen pelitalo Rovio Mobile ja internet-jätti Google alkavat tehdä yhteistyötä Chrome-selaimessa. Rovion Angry Birds -peli on ladattavissa selaimen Chrome Web Storesta.

Chrome ei ole pakollinen. Angry Birdsiä voi pelata myös verkko-osoitteessa <http://chrome.angrybirds.com>. Ainakin Firefox 4:llä kokemus on jouheva. Internet Exp-



lorer 8:lla peli ei toimi, mutta se ehdottaa Google Chrome Frame -lisäosan asentamista. Pelaaminen ei maksa mitään. Kyseessä on Rovion mukaan betaversio, joka sisältää toistaiseksi 63 alkuperäisen pelin tasoa. Googlen Angry Birds -sovelluksella on tällä hetkellä noin 163 000 käyttäjää ja se on saanut parhaan arvostuksen viisi tähteä. Arvottajia on yli 5000.

#### Zombiepelistä tuli hitti Facebookissa (*Good News! from Finland, 28.4.2011*)

Suomalais-yhdysvaltalaisen peliyhtiön Digital Chocolaten Zombie Lane -pelillä on päivittäin yli puoli miljoonaa pelaajaa Facebookissa, kirjoittaa Kauppalehti. Kuukausitasolla aktiivisia käyttäjiä on yli 2,2 miljoonaa.

Pelaajan tehtävänä on pelastaa puoliso ja koira, jotka ovat joutuneet zombien käsiin, sekä laittaa pahoja vaurioita kokenut naapurusto kuntoon. Avuksi voi houkutella Facebook-kavereita.

Zombie Lane on peliyhtiön suurimman, Helsingissä sijaitsevan pelikehitysstudion kädenjälkeä. Studio kuului alkujaan suomalaiselle mobiilipelin edelläkävijälle Sumea Interactivelle, jonka Digital Chocolate osti vuonna 2004.

– Päivittäiskäyttäjillä mitaten Digital Chocolate on tällä hetkellä kuudenneksi suurin pelijulkaisija Facebookissa. Tänä vuonna luvassa on vielä useita mielenkiintoisia uusia pelejä, jotka nostavat meidät kolmen suurimman Facebook-pelijulkaisijan joukkoon, Digital Chocolaten pelikehitysstudioita johtava Jami Laes kertoo Kauppalehden haastattelussa.  
[www.digitalchocolate.com](http://www.digitalchocolate.com)

#### Facebook saa uuden haastajan Suomesta (*Digitoday 6.6.2011*)

Uuden Bublaa-verkkoyhteisön jäsenet voivat luoda palveluun omia yhteisöjä heitä kiinnostavien aiheiden ympärille. Bublaaan kehittäjänä on suomalaisomistuksessa oleva Kyrol.

Uusi verkkoyhteisö Bublaa pyrkii suljettujen yhteisöjen ja avoimien verkkopalvelujen väliin. Käyttäjät voivat luoda Bublaa-palveluun omia yhteisöjään itseään kiinnostavien aiheiden ympärille.

Palveluun voi kirjautua Facebook- tai Twitter-tunnuksilla.

Bublaaan käytölliittymä eroaa Facebookista ja Twitteristä, sillä eri aiheisiin perustuvat yhteisöt näkyvät kuplina, joita voi selata esimerkiksi kiinnostuksen kohteiden tai kuplien koon mukaan. Kuplan koko määräytyy yhteisön jäsenmäärän mukaan.

Bublaa on ollut kesäkuun alusta alkaen auki englanniksi. Marraskuuhun mennessä palvelun on määrä toimia 45 kielellä, tiedottaa Bublaaan perustanut suomalaisomistainen Kyrol Inc.

Kyrol Inc tarjoaa yrityksille myös maksullisia palveluita, joilla ne voivat lisätä kuplansa näkyvyyttä palvelussa tai kerätä tarkempia käyttäjätilastoja.

Delawareen rekisteröidyn Kyrolin omistavat sen hallituksen jäsenet Juho Kyröläinen, Laura Avonius ja Riku Pennanen.

Avonius on työskennellyt kymmenen viime vuotta Nokiassa, viimeksi ensikäyttökokeuksesta vastaavana johtajana. Parikymppi-set Kyröläinen ja Pennanen ovat taas nuoremman polven yrittäjiä.

Yritystä on rahoitettu sen perustajien sijoituksilla ja mainostuotolla.

Kyrol Inc omistaa ja operoi Bublaa sekä verkossa toimivaa Deitille.fi –palvelua. Kyrol Inc:in palveluksessa työskentelee 19 henkilöä Helsingissä ja kaksi San Franciscossa.

#### Suomalaisyritykset voittoisia YK:n digisovelluskilpailussa (*Good News! from Finland 1.6.2011*)

Suomalaiset Renderfarm.fi, Hammerkit ja Oppifi on palkittu YK:n World Summit Awards -kilpailussa. WSA-kilpailussa palkitaan maailman parhaita digimediavaihteluita.

Kilpailussa on yhteensä kahdeksan sarjaa, joista kaikista valitaan viisi tasa-arvoista voittajaa. Yhteisöllinen renderöintipalvelu Renderfarm.fi palkittiin e-Science ja Technology -sarjassa, Hammerkitin verkkopalvelujen suunnittelutyökalu e-Business and Commerce -sarjassa ja Oppifin elämäntarinapalvelu Epooq e-Inclusion ja Participation -sarjassa.

Laurean ammattikorkeakoulun kehittämä Renderfarm.fi mahdollistaa kenelle tahansa avoimen pääsyn normaalisti kalliisiin laskentaresursseihin. Yli viidestä miljoonasta tietokoneesta muodostuva BOINC (Berkeley Open Infrastructure for Network Computing) –verkosto on perinteisesti painottunut tieteellisen laskennan projekteihin. Renderfarm.fi sen sijaan auttaa graafikoita ja animaattoreita luomaan monimutkaisia kuvia ja animaatiota päivissä, kun niiden tekemiseen ilman yhteisöllisyyden mahdollistamaa voimaa voisi mennä kuukausia. Kuka tahansa tietokoneen käyttäjä voi antaa koneensa mallintajien käyttöön. Palvelua ollaan nyt kehittämässä ammattimaiselle tasolle.

Epooq on muistelu- ja elämäntarinapalvelu, joka auttaa muistojen ja tarinoiden tallentamisessa monimediallilla kertomaan hyödynnäen.

Kolmas palkituista on vuonna 2006 perustettu Hammerkit, joka tarjoaa rakennusalausta dynaamisten verkkopalvelujen luomiseen.

[www.epooq.net](http://www.epooq.net)  
[www.renderfarm.fi](http://www.renderfarm.fi)  
[www.hammerkit.com](http://www.hammerkit.com)  
[www.wsis-award.org](http://www.wsis-award.org)

#### URHEILU-UUTISET

#### Suomi juhlii jääkiekon maailmanmestaruutta 16 vuoden tauon jälkeen (*Good News! from Finland, 16.5.2011*)

Suomi on voittanut jääkiekon maailmanmestaruuden. Suomen joukkue voitti Bratislavassa pelatussa jääkiekon MM-kisojen loppuottelussa "rakkaan vihollisensa" Ruotsin murskalukemin 6-1. Suomen joukkueen taseisuutta kuvastaa se, että jokainen maali kirjattiin eri pelaajan nimiin.

Nyt saavutettu maailmanmestaruus on Suomen kaikkien aikojen toinen, ensimmäisen tittelinsä Suomi voitti Tukholmassa 1995. Sil-

loinkin finaalivastustajana oli Ruotsi, ja lopputulos Suomelle 4-1.

Slovakiassa pelatuissa MM-kisoissa Suomi pelasi kaikkiaan yhdeksän ottelua ja voitti niistä yhtä lukuunottamatta kaikki. Vain alkusarjan ottelussa Tshekkiiä vastaan tuli tappio lukemin 1-2.

Suomen joukkueen kapteenina toimi Pohjois-Amerikan NHL-liigan Minnesota Wildissa pelaava keskushyökkääjä Mikko Koivu. Kisojen pistepörssin ja maalikuninkuuden voitti Venäjän liigan Ak Bars Kazanissa pelaava Jarkko Immonen, joka valittiin myös kisojen All Stars -tähdistöön. Kazanissa pelaa työskentelevän myös Suomen finaalisissa torjunnat maali-vahti Petri Vehanen.

Suomalaisten suureksi suosikiksi maailmanmestarijoukkueessa nousi kuitenkin Helsingin IFK:n 19-vuotias hyökkääjä Mikael Granlund joka semifinaalissa Venäjää vastaan taituroi kisojen komeimman maalin ja pelasi muutenkin tasaisen varmasti ja hyvin koko kisat. Suomen päävalmentajana toimi Jukka Jalonen.

Loppuottelun päätettyä suomalaiset ryntäsivät ulos juhlimaan uusia maailmanmestareita. Yle uutisten mukaan jopa kymmenet tuhannet juhlijat kokoontuivat Helsingin Seenaattorille

Loppuottelun maalit:

27.40 1-0 Pääjärvi  
39.53 1-1 Immonen (Pesonen, Koivu)  
42.35 1-2 Nokelainen (Pihlström)  
43.21 1-3 Kapanen (Aaltonen, Komarov)  
56.41 1-4 Pesonen (Granlund)  
57.16 1-5 Pyörälä (Koivu, Salmela)  
59.05 1-6 Pihlström (Lajunen)  
Katso MM-kisakooste Ylen sivuilta  
[http://yle.fi/urheilu/lajit/jaakiekk/mm\\_jaakiekkko\\_2011](http://yle.fi/urheilu/lajit/jaakiekk/mm_jaakiekkko_2011)

#### MUUT UUTISET

#### Amerikkalaisdokumentti Suomesta: "Maailman hämmästyttävän koulutusjärjestelmä" (*Iltalehti 20.4.2011*)

Bob Comptonin ja Harvardin tutkijan Tony Wagnerin yhteistyönä tehty dokumentti saa ensi-iltansa 5. toukokuuta Bostonissa. Dokumentti The Finland Phenomenon: Inside the World's Most Surprising School System pohtii suomalaisen koulutusjärjestelmän menestyksen syitä.

Noin tunnin mittaisessa elokuvassa keskitytään Suomen keskiaikaisen koulutusjärjestelmään, eli lukioihin ja ammattikoulutukseen. Compton ja Wagner haastattelivat suomalaisopiskelijoita, opettajia sekä päättäjiä. Tekijät ylistävät Suomea.

- Olen ollut kouluttaja ja tutkinut alaa 30 vuotta. Se mitä opin Suomessa, oli todella ällistyttävää. Suomen tapa kouluttaa lapsensa on lähes päinvastainen meidän malliimme verrattuna. Me voisimme oppia Suomelta paljon, Tony Wagner kuvailee Businesswire.com-sivustolla.

Bob Comptonin aikaisempi dokumentti kuvasi koulutuksen tasoa USA:ssa, Intiassa ja Kiinassa. Comptonin tutkimuksen mukaan keski-ikäinen amerikkalaisnuori on akateemisesti reippaasti aasialaisnuoria jäljessä.

- Viiden vuoden tutkimustyön perusteella voin todeta, että Yhdysvalloilla on enemmän

opittavaa Suomelta, kuin miltään muulta maalta jossa kuvasin, mukaan lukien Kiina, Compton sanoo.

- Suomi on luonut ainutlaatuisen järjestelmän, jossa yksilöillä on hyvät mahdollisuudet menestyä, samalla kun elintasoa nostetaan, Compton hehkuttaa.

Suomidokumentti esitetään ensimmäisen kerran alan tutkijoiden seminaarissa.

Kehuja satelee

Suomen koulutusmalli on päässyt usein parhaimpien listalle. Esimerkiksi vuonna 2010 kansainvälisen koulutusjärjestön CASE:n vertailuissa suomalaisnuorilla todettiin olevan maailman tasa-arvoisimmat mahdollisuudet opiskella korkeakoulussa.

Amerikkalainen professori Diane Ravitch ylisti myös Suomen koulutusjärjestelmää tv-haastattelussaan Jon Stewartin isännöimässä The Daily Showssa maaliskuussa.

Elokuvan traileri

[www.2minutes.com/films/finland-phenomenon.asp](http://www.2minutes.com/films/finland-phenomenon.asp)

[Siellä toimii sakoituskin - ulkomainen media Suomesta 2010 \(www.formin.fi, 21.4.2011\)](#)

Marraskuussa julkistettu Suomen maabrändivaltuuskunnan raportti nosti esiin kolme Suomen vahvuutta, joilla voitaisiin vahvistaa mielikuvia pohjoisesta maastamme: toimuuden, koulutuksen, luonnon. Pohjaa näille mielikuville löytyi ulkomaisesta mediasta jo vuonna 2010.

Suomi oli ulkomaisille tiedotusvälineille eräänlainen yhteiskunnallisten ongelmien ja toiveiden peili. Siihen katsottiin, kun haluttiin vertailukohtaa ja mallia johonkin omassa maassa käytävään keskusteluun. Suomi nähtiin yhteiskuntana, joka pitää kansalaisistaan huolen ja jossa arki sujuu. Hallinto, terveydenhuolto, koulutus, liikenne, verotus, sakoitus – kaikki toimivat, kerrottiin ulkomailla. Valtio panostaa tutkimukseen ja kehitykseen, teknologia on korkealla tasolla ja jokaisella on jopa lakisääteinen oikeus laajakaistaan, ympäristönsuojelukin on kunniasaan, lueltiin.

Suomea esiteltiin edelleen myös erilaisten hyvinvointia ja vakautta mittaavien kansainvälisten tutkimusten pärjääjänä, joskin korkein aallonharja näyttää taittuneen. Koulu- ja laisten Pisa-menestyksen salaisuutta eriteltiin yhä eniten. Suomen koulutukseen panostaminen kytkettiin myös muiden tutkimusten, esimerkiksi korruptiotutkimuksen, hyviin sijoituksiin. Koulutuksella selitettiin myös suomalaisen yhteiskunnan tasa-arvoa, joka sai lisänostetta kaikilla mantereilla uuden naispääministerin Mari Kiviniemen myötä.

Lommoja Suomen hyvinvointiyhteiskunnan kuoreen tuli Euroopan maissa romanikerjäläisten kohtelusta ja egyptiläis- ja venäläis-isoäitien karkotuspäätöksistä. Edellisvuosien ihmettelyn aiheet, alkoholismi, itsemurhat ja synkkyys, olivat edelleen esillä.. Polityka-lehti kertoi puolalaisten työntekijöiden värikkästä arjesta Olkiluodon ydinvoimalatyömaalla.

Talouselämä erittelevissä artikkeleissa näkyvin suomalainen oli komissaari Olli Rehn. Yrityksistä seuratuin oli Nokia tuloskehityksineen ja toimitusjohtajan vaihdoksineen.

Suomen energiapolitiikka ja -turvallisuus kiinnostivat kaikkialla, olihan Suomi yksi harvoista ydinvoimaa edelleen rakentavista maista. Kirjoitusten sävy vaihteli asiallisesta kielteiseen.

Yksittäisistä suomalaisista tunnetuimpia maailmalla lienevät urheilijat. Myös suomalainen kulttuuri tekijöineen oli esillä lavealti. Uutena nimenä varsinkin Euroopassa nousi esiin kirjailija Sofi Oksanen. Suomalaiset poliitikot ja Suomen valtionjohto ylittivät uutiskynnyksen lähinnä erilaisten kokousten ja vierailujen yhteydessä.

Suomen saama julkisuus oli yleensä myönteistä, mutta myös satunnaista ja vähemmän syvällistä. Yksittäisten juttujen kirjoitettiin poliisikoirista seläntuntoutukseen. Hetkellisesti jotain aihetta seurattiin koko maailman mediassa, kuten Itämerestä löytyneen 200-vuotiaan samppanjalastin kohta-  
loa.

Akillesjänteestä lääketieteeseen

Suomi ulkomaisissa tiedotusvälineissä julkaistaan nyt vain verkkoversiona. Englantilaisen jalkapalloilijan David Beckhamin akillesjänneleikkaus Turussa nosti esiin Suomen urheilulääketieteen, mutta suomalaisen lääketieteen tutkimustuloksista alettiin kirjoittaa vuoden aikana muutenkin aiempaa enemmän. Suomalainen ruoka oli toinen lisääntyvän kiinnostuksen kohde ulkomaisessa mediassa.

Vuoden ikävimpiä ja levinneimpiä, mutta hetkellisiksi ja pinnallisiksi jääneitä Suomi-uutisia maailmalla olivat vuodenvaihteessa sattunut kauppakeskus Sellon ampumistapaus ja venäläiskilpailijan kuolema Heinolan saunomisen MM-kisoissa.

Suomi ulkomaisissa tiedotusvälineissä –julkaisu on koottu Suomen ulkomaanedustustojen kirjoittamista raporteista. Mukana ovat ne maat, joissa Suomella on suurlähetystö, ja lisäksi sellaisia maita, joiden mediaa lähimaassa sijaitsevilla lähetystöillä on ollut mahdollisuuksia seurata.

Julkaisu ilmestyy vain verkkoversiona ulkoministeriön verkkosivuilla.

Suomi ulkomaisissa tiedotusvälineissä 2010: <http://formin.finland.fi/public/download.aspx?ID=75004&GUID={FCD918F4-0018-40C8-BD89-CADD91683CF7}>

[Suomalaisravintola maailman 50 parhaan listalle \(Taloussanomien 19.4.2011\)](#)

Helsinkiläisravintola Chez Dominique on jälleen listattu maailman parhaiden ravintoloiden joukkoon. Ykkössijalla on toista vuotta peräkkäin kööpenhaminalainen Noma.

Keittiömestari Hans Vilmäen vetämä Chez Dominique on valittu maailman 35. parhaaksi ravintolaksi brittiläisen Restaurant-lehden San Pellegrino World's 50 Best Restaurants –listauksessa. Valinnan tekivät 800 raatiin kutsuttua keittiömestaria, ravintola-arvostelijaa ja ravintoloitsijaa.

Viime vuonna Chez Dominique oli sijalla 23 ja edellisvuonna sijalla 21.

Maailman parhaaksi ravintolaksi raatilaiset valitsivat toista vuotta peräkkäin pohjoismaisen ruuan puolesta työskentelevän, kööpenhaminalaisen Noman.

Kaksi seuraavaa sijaa menivät Espanjaan. Kakkoseksi sijoittui katalonialaisen Rocan

veljeskolmikon El Celler de Can Roca ja kolmoseksi Andoni Luis Adurizin luotsaama Margaritz Baskimaalta.

Rene Redzepin vetämä Noma viime vuonna ohitti neljä aiempaa vuotta ykkössijalla olleen Ferran Adrian katalonialaisen El Bullin, joka viime vuonna ilmoitti sulkevansa ovensa heinäkuun lopussa.

Chez Dominique sai Michelin-ravintolaoppaassa ensimmäisen tähtensä vuonna 2001. Toisen tähtensä ravintola sai vuonna 2003.

[www.chezdominique.fi](http://www.chezdominique.fi)

[Suomi on yksineläjien ykkönen \(Taloussanomien 7.3.2011\)](#)

Suomessa on suhteessa eniten yksinelävien naisten kotitalouksia koko EU:ssa. Yksinelävien miesten osuus on suurempi vain Saksassa. Suomessa on myös eniten lapsettomia pariskuntia.

Yksinelävien osuus on Suomessa Euroopan unionin kärkeä, EU:n tilastoviranomaisen Eurostatin tilastot paljastavat. Niiden mukaan lapsettomien sinkkunaisten kotitalouksia on Suomessa 23 prosenttia kaikista kotitalouksista, kun osuus on koko EU:ssa 17 prosenttia.

Yksinelävien naisten osuus on täällä suurin niistä EU-maista, joista tilastoja on saatavilla. Eurostatin listalta puuttuvat Ruotsin ja Tanskan luvut. Toiseksi suurin yksinasuvien naisten osuus on Saksassa ja Liettuassa.

Vähiten yksinasuvia naisia on Kyproksella, jossa heitä on alle kymmenen prosenttia kotitalouksista. Toiseksi vähiten heitä on Espanjassa ja Maltalla.

Lapsettomien, yksinelävien miesten osuus on Suomessa toiseksi suurin EU-maista, sillä heitä on 17 prosenttia suomalaisista kotitalouksista. Saksassa heitä on vielä enemmän: 18 prosenttia kotitalouksista.

Suomessa on myös EU-maista eniten lapsettomia pariskuntia: 31 prosenttia kotitalouksista.

Sen sijaan yksinhuoltajien osuudet ovat Suomessa EU:n alhaisimpia: yksinhuoltajanaisten osuus on 1,5 prosenttia ja miesten 0,2 prosenttia kotitalouksista.

Naisten työllisyysasteessa on maiden välillä eroja. 25–54-vuotiaiden naisten työllisyysaste laskee yleensä sitä mukaa, kun lapsiluku kasvaa.

Suomessa, Kyproksella, Unkarissa ja Alankomaissa tämä ei päde. Näissä maissa naisten työllisyysaste laskee ensimmäisen lapsen saamisen jälkeen, mutta nousee toisen lapsen jälkeen. Kolmannen lapsen jälkeen työllisyysaste jälleen laskee.

Latviassa, Liettuassa, Portugalissa ja Romaniassa naisten työllisyysaste alkaa laskea toisen lapsen jälkeen. Belgiassa ja Sloveniassa näin käy vasta kolmannen lapsen saamisen jälkeen.

Suomi on poikkeus myös siinä, että lapsettomien naisten työllisyysaste ei poikkea miesten työllisyysasteesta. Suomen lisäksi tämä ilmiö näkyy myös Baltian maissa, Irlannissa ja Unkarissa.

Lapsettomien naisten työllisyysaste on Suomessa korkeampi vain Tšekissä.

Eurostat vertaili myös naisten ja miesten kokemusta omasta terveydentilastaan eri mais-

sa. Miehet arvioivat oman terveytensä keskimäärin paremmaksi kuin naiset. Parhaiten naiset voivat Irlannissa, Britanniassa, Ruotsissa ja Yhdyksillä. Eniten hyvinvoivia miehiä oli Irlannissa, Ruotsissa, Alankomaissa ja Britanniassa. Eniten heikosti voivia naisia oli Portugalissa, Unkarissa, Liettuassa ja Latviassa. Terveystään heikkona pitäviä miehiä oli eniten Unkarissa, Portugalissa ja Puolassa.

#### [Brittilehti Monocle arvioi Helsingin maailman parhaaksi](#)

*(Good News! from Finland 16.6.2011)*

Helsingin kaupunki Helsinki sai Monoclelta kiitosta muun muassa viheralueistaan kaupunkikuvassa.

Brittiläinen Monocle-aikakauslehti on valinnut Helsingin maailman parhaaksi kaupungiksi asua. Seuraavina Monoclen listalla tulevat Zürich ja Kööpenhamina. Lehti listaa vuosittain maailman 25 parasta kaupunkia. Viime vuonna Helsinki sijoittui samassa rankingissa viidenneksi.

Helsingin menestyksen taustalla on elämän laatuun liittyviä tekijöitä. Helsingillä on ollut Monoclen mukaan rohkeutta arvioida uudeleen urbaaneja tavoitteitaan. Vanhan ja uuden arkkitehtuuri on lehden mukaan tasapainossa. Kriteereinä ovat olleet myös kaupungin viheralueiden ja aurinkoisten tuntien määrä sekä kaupungin palveluiden toiminta. Pisteitään Helsinki kohotti myös alhaisen rikkollisuuden, hyvän koulutusjärjestelmän ja ruokakulttuurinsa ansiosta.

Monocle on brittiläinen kansainvälisiin asioihin, muotiin ja muotoiluun keskittyvä lifestyle-lehti. Lehti tuottaa vuosittain maailman parhaat kaupungit -listan sekä nimeää 50 matkailun huippua, kuten lentoasemia, hotelleita, kahviloita ja ravintoloita.

Aiemmin Monocle on arvioinut Helsinki-Vantaan lentoaseman maailman parhaaksi vaihtokentäksi.

[www.monocle.com](http://www.monocle.com)

#### [Jäällä ajon maailmanennätys rikottiin jälleen Suomessa](#)

*(Good News! from Finland, 8.3.2011)*

Nokian Renkaiden testikuljettaja Janne Laitinen on rikkonut jäälläajon maailmanennätyksen päästelemällä 331,610 kilometrin tuntivauhtia Oulun edustalla Pohjanlahden jäällä.

Ennätys syntyi 6.maaliskuuta merenjälle auratulla 14 kilometrin pituisella radalla Nokian Renkaiden testiautolla. 331 kilometrin tuntivauhti tarkoittaa, että auto kulkee sekunnin aikana yli 92 metriä.

Edellisen maailmanennätyksen teki rallin nelikertainen maailmanmestari Juha Kankkunen vain muutamaa viikkoa aikaisemmin helmikuussa. Kankkunen kaasutteli Perämeren jäällä Bentley Continental Super Sport -autolla 330,7 kilometrin tuntivauhtia.

Guinnessin organisaatio on määrittelyt jäälläajon maailmanennätykselle tarkat säännöt. Kilometrin matkaan kuluva aika mitataan radan molempiin suuntiin ajettuna ja maailmanennätys on näiden kahden mittauksen keskiarvo. Lähtö on lentävä ja aikaa suoritukseen on yksi tunti. Jään tulee olla luon-

nollista, eikä sitä saa karhentaa tai käsitellä kemikaaleilla. Lisäksi käytettyjen renkaiden tulee olla kaupallisesti saatavilla ja hyväksytyt tieliikennekäyttöön siinä maassa, jossa ennätys ajetaan.

Nokian Renkaat kehitti maailman ensimmäisen talvirenkaan vuonna 1934. Nokian Renkaat testaa ja kehittäärenkaitaan omassa testikeskuksessaan Ivalossa, Suomessa, 300 kilometriä napapiirin pohjoispuolella.

Video ennätysajasta löytyy osoitteesta [www.nokianrenkaat.fi/jaallaajon-maailmanennatys](http://www.nokianrenkaat.fi/jaallaajon-maailmanennatys)

#### [Vierumäelle Suomen ensimmäinen viisikerroksinen puukerrostalo](#)

*(Good News! from Finland, 17.3.2010)*

VersowoodLiikunta- ja urheilukeskuksena tunnettu Vierumäki profiloituu myös ekologisen puurakentamisen edelläkävijänä.

Suomen ensimmäinen viisikerroksinen puukerrostalo rakennetaan Heinolan Vierumäelle. Pienellä hiilijalanjäljellä toteutettava hybridipuukerrostalo rakennetaan passiivienergiataseiseksi. Asuntoja viisikerroksisessa vuokratalossa on 27.

Passiivienergiiosaamista projektiin tuo Rakennusliike Reponen Oy, joka vastaa rakentamisesta ja Ivis-talotekniikasta. Puurakenteiden ja puuelementtien valmistuksesta vastaavat pitkään puurakentamisen alalla toimineet Versowood Oy ja Koskisen Oy.

PuuEra -nimellä toteutettava kerrostalojärjestelmä vahvistaa Heinolan kaupungin pyrkimystä puurakentamisen osaamiskeskukseksi. Rakentajat pitävätkin uutta puukerrostaloa mallikelpoisena esimerkkinä yritysten ja kunnan viranomaisten toimivasta yhteistyöstä. Kohde valmistuu vuonna 2011.

#### [Angry Birdsiltä tulee keittokirja](#)

*(Digitoday 13.4.2011)*

Suomalaisen pelitalo Rovion seuraava aluevaltaus on Angry Birds -keittokirja.

Hiittipeli Angry Birds:n kehittäjä Rovio tuo keuhalla tarjolle vihaisiin lintuihin liittyvän keittokirjan. Luvassa on erityisesti munakkaiden valmistusohjeita.

Rovion toimitusjohtaja Mikael Hed sanoo, että luvassa on totutusta keittokirjasta poikkeava versio.

– Yleensä keittokirjoissa on hienoja valokuvia. Nyt on piirroskuvia ja sotkua, kun opetellaan reseptejä.

Keittokirjasta on tulossa sekä printtiversion että mobiilisovellus. Keittokirjan julkaisee Tammi. Rovio aikoo viedä keittokirjan kansainvälisille markkinoille.

Keittokirjan perusjuonena on, miten possut opettelevat kokkaamaan. Kirja on suunnattu koko perheelle. Reseptejä on niin aloittelijoiden kuin edistyneimpien tarpeisiin.

Hed kertoi keskiviikkona Taloustoimittajat ry:n aamiaistapaamisessa, että Angry Birdsistä on tullut yllättäen suosittu kakkureseptien aihe. YouTubeissa pyörii videoita, miten ihmiset valmistavat Angry Birds:n maailmaan muotoiltuja kakkuja.

– Hakusanat "Angry Birds" ja "cake" tuovat Googlella yli 12 miljoonaa hakutulosta, Hed kertoi.

#### [Finlandia Vodka on maailman parasta](#)

*(Iltalehti 21.3.2011)*

Ultimate Spirit Challenge -kilpailu nimesi suomalaisen Finlandia Classic Vodkan maailman parhaaksi maustamattomaksi vodkaksi. New Yorkissa maaliskuussa järjestetyn Ultimate Spirit Challenge -kilpailun asiantuntija-raati valitsi suomalaisen vodkan parhaaksi maailmassa.

Kilpailussa valittiin parhaat myös 26 muussa alkoholijuomakategoriassa. Finlandia Vodka nappasi 100 pisteen asteikolla yhteensä 94 pistettä.

Kilpailun päätuomari Paul Pacult kehui vodkaa vuolaasti.

- Virtaviivainen, raikas, sileä kuin jää, Pacult kuvailee muistiinpanoissaan.

#### **Suomen historia**

*(www.suomalaisuudenliitto.fi)*

Tällä pastalla käydään Suomen historia läpi pähkinänkuoressa. Palsta aloi edellisessä numerossa esihistorialla ja päättyi 1000-luvulle. Nyt jatketaan 1100–1200-luvuilla.

- 1123 Venäjän suuriruhtinaan Mstislavin poika Vsevolod, Novgorodin ruhtinas hyökkää novgorodilaisten kanssa suomalaisia (jem) vastaan.
- 1142 Länsisuomalaiset (jem) hyökkäävät Novgorodin alueelle.
- 1143 Karjalaiset (korela) hyökkäävät meritse länsi-suomalaisia (jem) vastaan, mutta pakenevat menetettyään kaksi laivaa. Karjala mainitaan nyt venäläisissä kronikoissa ensi kerran omana, muista suomalaisista erillisenä kulttuurina ja kansana.
- 1149 Länsisuomalaiset (jem) hyökkäävät tuhannen miehen sotajoukolla vatjalaisten alueelle. Novgorodilaiset tuhoavat suomalaisten sotajoukon.
- 1154 Arabialainen maantieteilijä Al-Idrisi kertoo Suomen (Fymark) kuninkaalla olevan omistuksia Norjassa.
- 1164 Ruotsalaiset hyökkäävät laivastolaan Laatokalle, mutta kärsivät tappion novgorodilaisia vastaan. Samalta vuodelta on säilynyt Upsalan arkkipiispan alaisten hiippakuntien luettelo. Suomea ei siinä mainita.
- 1171 tai 1172 Gravis admodum -asiakirja, josta käy ilmi, että Suomessa on ollut ruotsalainen sotajoukko auttamassa suomalaisia vihollisen hyökkäyksiä vastaan. Tämä on saattanut antaa perustan myöhemmin sepitetyille tarinoille ns. ensimmäisestä ristiretkestä.
- 1186 Novgorodilaiset hyökkäävät länsisuomalaisia (jem) vastaan.
- 1187 Pakanat (joko karjalaiset tai virolaiset) tuhoavat Ruotsin tärkeimmän kaupungin Sigtunan. Ruotsin arkkipiispa ja jaarli saavat samalla surmansa.
- 1189 Ruotsin hiippakuntien luettelo. Suomea ei mainita.
- 1191 Novgorodilaiset hyökkäävät laivoilla yhdessä karjalaisten kanssa länsisuomalaisia (jem) vastaan. Samana vuonna tanskalaiset tekevät laivastosotaretken Suomeen.
- 1192 Ruotsin hiippakuntien luettelo. Suomea ei mainita.

- Noin 1200 Tanskalainen historioitsija Saxo Grammaticus kertoo Suomen kuninkaista.
- 1200-luku Novgorodista löydetty tuohikirje sisältää ensimmäisen tunnetun suomenkielisen (karjalan murretta) tekstin.
- 1202 Tanskalaisen sotaretki Suomeen.
- 1209 Ex tuarum -asiakirja, jossa valtuutetaan Tanskan arkkipiispa vihkimään Suomen piispaksi aviotonta syntyperää oleva mies. Häntä on edeltänyt toinen, tässä vaiheessa jo kuollut mies Suomen piispanistuimella. Suomen mainitaan kääntyneen kristinuskoon "äskettäin muutamien ylhäisten miesten (tanskalaisten Sunenpoikien) huolenpidon avulla", mikä arkeologisten löytöjen perusteella on lioittua. Suomi on siirtynyt kristilliseen hautauskäytäntöön jo huomattavasti aiemmin.
- 1215 Nälänhätä Novgorodissa.
- 1220-luku Snorri Sturluson kertoo Ynglinga-saagassaan Ruotsin ja Suomen hallitsijasukujen välisistä sodista ja avioliitoista.
- 1221 Paavi antaa Suomen piispalle valtuudet kieltää lähellä asuvia kristittyjä purjehtimasta vieressä asuvien raakalaiskansojen (ilmeisesti karjalaiset ja venäläiset) luokse ja viemästä heille elintarvikkeita ja muuta tarpeellista, koska nämä vainoavat suomalaisia.
- 1227 Novgorodin ruhtinas Jaroslav Vsevolodinpoika lähtee meren yli sotaretkelle länsisuomalaisia (jem) vastaan, missä yksikään Venäjän ruhtinaista ei ollut aikaisemmin pystynyt oleskelemaan, ja ottaa niin suuren joukon vankeja, että osa oli surmattava ja osa päästettävä vapaaksi. Samana vuonna ruhtinas Jaroslav kastattaa paljon karjalaisia. Niin ikään samana vuonna saksalaiset kukistavat Viron viimeisen vapaan osan, Saarenmaan.
- 1228 Länsisuomalaiset (jem) tekevät kesällä yli 2000 miehen laivastolla sotaretken Laatokalle venäläisiä vastaan. Laivasto kuitenkin tuhoutuu ja vain harvat pääsivät pakenemaan, sillä venäläiset sulkevat pakotien Nevalla.
- 1229 Suomalaiset alistuvat paavin suojelusvaltioksi ja luovuttavat vanhat pakanalliset kulttimaansa kirkolle. Paavi puolestaan kieltää ruotsalaisia ahdistelemasta suomalaisia, samoin hän kieltää länsimaisen kaupan Novgorodiin, kunnes nämä lakkaavat vainoamasta suomalaisia. Tuomiokirkko siirretään Turun Koroiisiin ("vanhaan Turkuun").
- 1230 Novgorodissa ankara nälänhätä.
- 1231 Länsimaiset kauppiat pelastavat Novgorodin nälänhädästä tuomalla viljaa.
- 1230-luku Orkneyinga-saagan johdannossa "Fundinn Noregrissa" kerrotaan Suomen ja Kainuun, jota sanotaan Jättiläisten maaksi, kuninkaista ja siitä miten erään Suomen ja Kainuun kuninkaan pojat ovat aikanaan valloittaneet Norjan, joka on siten saanut nimensä Suomen kuninkaan pojasta Norrista. Kertomuksen mukaan sekä Norjan kuninkaat että Orkneysaarten jaarlit, Normandian herttuat ja sitä kautta Englannin kuninkaat polveutuvat Suomen ja Kainuun kuninkaista.
- 1232 Paavi määrää Liivinmaan Kalpaveljet suojelemaan Suomea. Baldwin Alalaisesta tulee paavin legaatti Suomessa sekä Virossa, Liivinmaalla, Kuurinmaalla ja Semgallenissa ja siten tšekäläinen korkeimman vallan käyttäjä.
- 1233 Saksalaiset Liivinmaan Kalpaveljet hyökkäävät salakavalaasti Virossa sikäläisen paavillisen suojavaltion kimppuun ja valloittavat sen julmasti. Baldwin Alalaisen valta raukeaa Baltiassa tyhjiin.
- 1234 Vilhelm Modenalaisesta paavin legaatti Suomeen, Vieroon, Liivinmaalle, Kuurinmaalle, Semgalleniin, Preussiin ja Gotlantiin. Suomen piispa Tuomas lahjoittaa Maskun pitäjämä aiemmin pakanalliselle kultille omistetun maa-alan kappalaiselle Vilhelmille.
- 1236 Baltiassa puhkeaa kapina Kalpaveljien kärsittyä murskatappion liettualaisia vastaan.
- 1237 Hämeessä puhkeaa kapina, joka kuitenkin ilmeisesti sovitaan rauhanomaisesti samalla tavoin kuin Saarenmaan kapinakin.
- 1240 Ruotsalaisten, norjalaisten, varsinaissuomalaisten (sum) ja hämäläisten (jem) sotaretki Nevalle. Venäläiset torjuvat hyökkäyksen. Varsinaissuomalaiset mainitaan tässä yhteydessä venäläisissä lähteissä ensimmäisen kerran erikseen hämäläisistä, mikä lienee ainakin osin Hämeen kapinan vaikutusta.
- 1241 Ruotsin kaikkien piispojen luettelo. Suomen piispaa ei mukana.
- 1242 Saksalaiset kärsivät tappion venäläisille Peipsijärven taistelussa.
- 1244 Vilhelm Sabinalainen, aiemmin Modenan piispa, uudestaan paavin legaattiksi Suomeen, Baltiaan, Preussiin, Gotlantiin ja Öölantiin.
- 1245 Suomen piispa Tuomas eroaa virastaan. Suomen hengellisen johtoaseman saa dominikaanien Daakian provinssin priori.
- 1248 Suomen piispa Tuomas kuolee Gotlannissa. Vilhelm Sabinalainen vahvistaa Suomen papistolle oikeuden testamentata omaisuutensa. Ruotsin hiippakuntien luettelo. Suomi ei ole siinä mukana.
- Ruotsin vallan aika (1249-1809)
- 1249. Paavi Innocentius IV ottaa suomalaiset paavin suojelukseen (27.8) samaan tapaan kuin Paavi Gregorius IX vuonna 1229. Birger jaarli valloittaa Suomen. Uusi ruotsalainen piispa Bero luovuttaa suomalaisten veron Ruotsin kuninkaalle. Dominikaanit saapuvat Suomeen.
- 1250. Ruotsin kuningas Eerik Eerikinpoika Sammalkieli kuolee 34-vuotiaana. Hänen sisarensa ja Birger jaarlin poika Valdemar valitaan Ruotsin kuninkaaksi.
- 1250-luku. Ruotsinvallan tueksi etenkin Suomen rannikoille ja Ahvenanmaalle tuodaan Ruotsista uutta pääosin miesvaltaista väestöä, joka asettuu asumaan suomalaisten entisille asuinsijoille ja sekoittuu samalla paikalliseen väestöön. Suomen ruotsinkielinen asutus saa näin alkunsa. Ryhdytään laatimaan kansainvälisten mallien mukaan Pyhän Eerikin legenda ja sepitetään kertomus ensimmäisestä ristiretkestä Suomeen. Aloitetaan Turun ja Hämeen linnojen rakentaminen.
- 1253. Suomen piispa (Bero) mainitaan ensimmäistä kertaa Ruotsin piispojen joukossa.
- 1256. Venäjän suuriruhtinas Aleksanteri Nevski tekee sotaretken Suomeen, joka ensimmäistä kertaa venäläisissä kronikoissa yhdistetään nyt myös Ruotsiin.
- 1257. Paavin ristiretkibulla Ruotsiin edellisen johdosta.
- Noin 1258. Ragvald Suomen piispaksi.
- 1262. Baltiassa kapinoidaan. Myös Suomessa on mahdollinen kapina Ruotsia vastaan, sillä Birger jaarli ei pääse tapamaan Norjan kuningasta esteidensä vuoksi ja samoihin aikoihin Suomen piispa Ragvald säättää suomalaisille uuden veron (ruokalisän), todennäköisesti rangaistukseksi kapinasta.
- 1266. Kettii Suomen piispaksi
- 1270-luku. Pyhän Eerikin legenda valmistuu.
- 1275. Paavi lähettää Ruotsiin ristiretkibullan, sillä Karjalan, Inkerin, Lapin ja Vatanmaan pakanoiden julmuus on yltenyt Ruotsin valtakunnan kristittyä väestöä kohtaan. Kuningas Valdemar syöstään valtaistuimelta. Muodollisena syynä on hänen suhteensa vaimonsa sisareen Juttaan. Birger jaarlin toisesta pojasta Mauno Ladonlukosta Ruotsin kuningas.
- 1276. Novgorodin ruhtinas Dmitri valloittaa Karjalan.
- 1277. Todennäköisesti tänä vuonna myönnetään ns. pirkkalaisprivilegiot.
- 1280. Alsnön säädös. Maallinen rälssi vahvistetaan
- 1281. Hengellinen rälssi vahvistetaan.
- 1283. Paavi määrää palautettavaksi Suomen kirkolle siltä riistetyin omaisuuden.
- 1284. Mauno Ladonlukon veljestä Pentistä Suomen herttua.
- 1286. Johannes Turun piispaksi
- 1288. Ruotsin entinen kuningas Valdemar suljetaan vankeuteen, jossa hän kuolee 1302.
- 1290. Mauno Ladonlukko kuolee. Kuninkaaksi tulee hänen poikansa Birger.
- 1291. Suomalainen Maunu I Turun piispaksi. Kuusiston linnaa aletaan rakentaa hänen aikanaan ja Pyhän Henrikin legenda sepitetään Pyhän Eerikin legendan pohjalta.
- 1292. Venäläiset hävittävät Suomea. Ruotsalaiset tekevät vastahyökkäyksen Karjalaan ja Inkeriin.
- 1293. Torkkeli Knuutinpoika valloittaa Länsi-Karjalan ja perustaa Viipurin.

## Ruokapalista

[Perheen säännöllinen yhteinen ateriointi ehkäisee lasten ja nuorten ylipainoa](#)  
(*Ruokatieto 10.6.2011*)

Säännölliset perheateriat vähentävät lasten ylipainon riskiä, todistaa tuore yhdysvaltalainen katsaustutkimus. Vähintään kolmesti viikossa syöty yhteinen ateria pienensi lasten ylipainon riskiä 12 prosenttia verrattuna perheisiin, jossa yhdessä syötiin tätä harvemmin.

Yhteiset ruokahetket myös lisäsivät lasten terveellisiä ruokatuotteita neljänneksellä ja vähensivät epäterveellisten ruokien syömistä viidenneksellä verrokkiryhmiin verrattuna.

Katsaustutkimuksessa vertailtiin 17 eri tutkimuksen tuloksia ja aineisto koostui yhteensä yli 180 000 lapsesta ja nuoresta, jotka olivat iältään 3 - 17-vuotiaita.

Harvoin yhdessä syövät perheet käyttävät muita perheitä enemmän ravitsemuksellisesti heikkolaatuisia valmisruokia. Tämä saattaa olla yksi syy siihen, miksi säännöllisesti yhteisiä aterioiden syömissä perheissä esiintyy vähemmän ylipainoa ja epäterveellisiä ruokakäytöksiä, tutkijat pohtivat.

Tutkimuksessa havaittiin, että perheissä, joissa nautittiin vähintään viisi yhteistä ateriaa viikossa, syömishäiriöiden riski oli yli kolmanneksen pienempi verrattuna verrokki-perheisiin. Toistuvat yhteiset ateriat mahdollistavat sen, että vanhemmat huomaavat riittävän ajoissa syömishäiriöiden varhaiset merkit ja voivat puuttua niihin, tutkijat päättelivät.

Suomalaiset lapset aterioivat usein ilman vanhempiensa seuraa. Stakesin kouluterveyskyselyn mukaan vain noin puolet kouluikäisistä lapsista syö yhtä aikaa muun perheen kanssa. Lasten- ja nuorten ylipaino on Suomessa lisääntynyt räjähdysmäisesti: tuoreen selvityksen mukaan jopa joka viides kouluikäinen on ylipainoinen.

Perheen yhteiset ateriat voivat olla tärkeä ase taistelussa lihavuusepidemiaa vastaan, mutta niillä on lisäksi huomattavan suuri merkitys lasten ja koko perheen psyykkiselle hyvinvoinnille.

Vanhempien lapsille antamaa esimerkkiä voidaan käyttää hyödyksi myös lihavuuden hoidossa. Kalifornian yliopistossa toteutetussa tutkimuksessa kokeiltiin, voitaisiinko lasten lihavuuden hoitoon käytettyjen vanhempi-lapsi-ryhmien sijaan muodostaa pelkästään vanhemmista koostuvia laihutusryhmiä.

Viiden kuukauden hoitojakson jälkeen vanhemmista koostuvan ryhmän tulokset lasten laihtumisessa ja fyysisen aktiivisuuden lisäämisessä olivat yhtä hyvät kuin ryhmässä, joissa lapsetkin osallistuivat tapaamisiin.

Tutkijoiden mukaan vanhemmat toimivat lapsen ensimmäisenä ja tärkeänä opettajana, ja voivat siten välittää lapselle myönteisiä ruokailuun ja kuntoiluun liittyviä käyttäytymismalleja.

Katsaustutkimus julkaistiin Pediatrics-lehdessä toukokuussa 2011. Vanhempiin kohdistetun lasten lihavuuden hoitomuodon tuloksista kerrottiin Obesity-lehdessä maaliskuussa 2011.

#### MAUSTEINEN MARJATORTTU

pohja: 100 gr voita tai marg.

- 1 dl sokeria
- 1 muna
- 2 dl vehnä jauhoja
- 1/2 tl leivinjauhetta
- 1 tl kanelia
- 1 tl neilikkaa
- 1 tl inkivääriä

täyte: 3 - 4 dl marjoja (kirsikoita, mansikoita, aprikoosia ym)

- 200 gr total jogurttia tai creme fraiche kermaa tai smetanaa
- 1/2 dl kermaa
- 1 muna
- noin 1/2 dl sokeria

1 tl vanilliinisoleroita

1. Vatkaa rasva ja sokeri vaahdoksi. Lisää muna edelleen vatkatun.
2. Sekoita taikinaan keskenään sekoitetut kuivat aineet.
3. Levitä taikina torttuvuon pohjalle ja reunoille.
4. Ripottele päälle marjat.
5. Sekoita kaikki loput täyteaineet keskenään.
6. Kaada seos marjojen päälle.
7. Paista 200 asteen lämmössä noin 30 min. Kahdesta annoksesta saadaan yksi uunivuollinen.

#### PERUNASALAATTI

6 keitettyä perunaa (miehellään vastaava määrä uusia perunoita)  
250 gr keitettyjä vihreitä papuja  
nippu rukolaa  
pinjan siemeniä  
aurikokuivattuja tomaatteja  
kastike: 4 - 5 rkl oliiviöljyä  
murskattua valkosipulia  
2 rkl balsamiviinietikkaa (tai sitr.mehua)  
suolaa, pippuria  
(parmesaanajuustolastuja)

Revi rukola ja levitä laakealle vadille. Laita päälle pavut, perunat, tomaatit ja siemenet. Sekoita kastikkeen aineet ja kaada salaatin päälle. Lisää halutessa parmesaanalastut.

#### Ulkosuomalaishoroskooppi

*Laatinut Sipsu Suomalainen, Italia*

##### Oinas

Nyt ei kannata edes yrittää huijata. Jäisit heti kiinni valheistasi. Myös mahdolliset velat keräävät korkoja.

Keskity siis mieluiten ystävyysuhteiden rakentamiseen, kommunikoinnin parantamiseen sekä lukemiseen ja opiskeluun.

Flirttiä tiedossa vapaille oinaille, paljoltikin vielä, etkä välttämättä tiedä, kenet valita, sillä tarjontaa on aivan liian paljon.

Heinäkuun lopulla kiinnostava tapaaminen, joka saattaa johtaa vakavampaan suhteeseen vasta elo-syyskuun vaihteessa.

##### Härkä

Härän vuosi alkaa virallisesti 4.6.2011 klo 14:57 Suomen aikaa.

Jo 6. heinäkuuta ilmenee jännittäviä ihmisuhteiden alkuja, joista useilla on mahdollisuus pysyvään romanssiin tai jopa viralliseen liittoon.

Vaikka kysymyksessä onkin arkipäivä, keskiviikko, ja voi jopa sataa vettä, älä anna sen häiritä tunnelmaa.

Varsinkin, jos aiot kosia.

##### Kaksoset

Joillekin voi tuottaa vaikeuksia seurata omaa valittua polkua, sillä tilanteet ja mahdollisuudet tarjoavat muuta virikettä.

Jotkut taasen ovat ihan liian järkeviä eivätkä oikein osaa, tai eivät halua, nauttia jokapäiväisistä iloista.

Ja sitten ovat ne iloiset Peter Panit, joilla ei ole huolen häivää.

Kaikille kuitenkin neuvoksi käyttää hyvää suojakerrointa aurinkoa ottaessa.

Syyskussa nimittäin vasta näkee, mitä tuhoa se ihana papurusketus voi saada aikaan.

##### Rapu

Joillekin ravuille Uraani oinaassa tuo pikkuharmeja tietotekniikassa tai liikenteessä.

Kännykän putoaminen järveen ei siis ole pois suljettu mahdollisuus. Parempi jättää se rannalle ja antaa muiden leikkiä iPhone'n kanssa.

Totuuden paljastuminen aviokumppanin ilta-menoista tai työmatkoista saattaa myös häiritä pikkurapuja, kuten kaikki ylimääräinen rahan meno kodin koneiden tai auton korjauksiin.

Tai sitten kaikki yllä mainittu voi tapahtua yhdessä rytäkässä ja samaan aikaan.

Onneksi nyt on kuitenkin kesä, ja huolet selvitetään sitten lomien jälkeen.

##### Leijona

Heinäkuun puolella syntyneille naisille tiedossa kiinnostavaa miesseuraa (Uraani 120° ja Pluto 150°)

Miehille taasen on luvassa uran kehitystä, ja hyviä mahdollisuuksia edetä yhtiön johtoportaikossa. Palkan korotus on myös tiedossa.

Varovaisesti kuitenkin mahtipontisuutesi kanssa. Lokakuussa käyttäytymistäsi tutkitaan suurennuslasilla.

##### Neitsyt

Kaikin puolin mainio kausi, jos nyt ei oteta huomioon sitä, että kesäkuussa saatat kärsiä iho-ongelmista, ja heinänuhasta.

Rahaa saattaa myös mennä toivottua enemmän vaatekaapin sisällön uusimiseen.

Ehkä oli jo aikakin.

Kärsivällisyyttäsi koetellaan kuitenkin vain 4.8 saakka, minkä jälkeen pääset ansaitulle pitkälle lomalle.

##### Vaaka

Otat asiat liian todesta ja hermostut aivan liian pienestä, sillä ainoa asia, joka sinua saattaa häiritä nyt kesällä on se, ettet oikein tule toimeen uuden kännykkäsi kanssa, tai että tietsikan virusohjelma ei näytä toimivan toiveittesi mukaisesti.

Ja tätä tietotekniikan huonoa ymmärtämistä kestää aina lokakuuhun 2012, joten älä ihan pienistä raivostu.

Saatat tuhlata - turhaan- laitteiden ylläpitoon, mikä ei kannata. Et vain tule tietotekniikan kanssa toimeen.

Sitä vastoin, ajattele ihoasi, ja suoja se hyvin auringolta.

##### Skorppiooni

Rahan meno. Maineen meno. Ylpeyttä, ärtyneisyyttä. Ja lisäkiiloja. Eikä se ole kenenkään syy. Paitsi itsesi.

"Hyväksy kaikki, mitä sinulle tarjotaan ja opettele juomaan väkisinkin myös epämiellyttäviä litkuja.

Pitää nimittäin maistella kaikkia viinejä". (Paolo Coelho)

##### Jousimies

Naisille mukavaa seuraa aktivisten miesten parissa. Varsinkin niille, jotka ovat syntyneet

marraskuun lopulla. Enimmäkseen kuitenkin yhden yön juttuja.

Miehille hyviä urheilullisia saavutuksia tai ryhmätyöskentelyä, (tai mm. Pleikkaria pelaaville pojille useita voittoja), vaikei rahan palkintoja kuitenkaan.

Jokunen pikkuvaiva kesällä, muttei mitään varteen otettavaa.

#### Kauris

Vaikka rakkausrintama vaikuttaa aktiiviselta, niin se toinen osapuoli ei välttämättä ole yhtä vapaa kuin kaurisnainen, eikä suhde lähde käyntiin halutulla tavalla. Joudut ehkä salailemaan sitä.

Kaurismies näkee taasen todella hyvin ja erittäin kauas, ja näin ollen paljastaa kaikki huijarinaamion taakse kätkeytyneet säälittä. Kauriin iho on erittäin herkkä auringolle. Hyvä suojakerroin olisi tarpeen.

#### Vesimies

Ok... Vesimiehelle ei oikeastaan pidä sanoa mitä hänen tulee tehdä ja milloin.

Nyt kuitenkin olisi opeteltava ottamaan myös muut ihmiset huomioon.

Empatia ei olisi lainkaan pahaksi.

Oman vapauden ja ideologian saavuttaminen ei aina ole se kaikkein tärkein ja pyhin tehtävä.

Heinä-elokuussa rahan menoa, tavaroiden hukkaamista ja ärtyneisyyttä.

On aika ryhdistäytyä ja keskittyä tulevaisuuden rakentamiseen.

#### Kalat

Ihanaa aikaa siinä mielessä, että ideat selkenevät ja materialisoituvat.

Muista suojata ihoasi auringolta. Tämän vuoden säteet ovat tavallista haitallisempia. Heinä-elokuussa ihanaa tuhlailua... alennusmyynneissä. Nauti siitä.

Hyvää kesää teille kaikille, ja vaikka en maininnutkaan jokaiselle henk koht. muistakaa suojata ihoanne ja varsinkin lastenne iho auringon säteililtä.

Ne ovat tänä vuonna voimakkaammat kuin muulloin, ja se paha, joka syntyy nyt, tulee esille vasta vuosien jälkeen.

Rentoa kesää kaikille ulkosuomalaisille

Toivottaa

*Sipsu*

#### **Toimitus surffaili Internetissä**

Special olympics ja Suomen edustusjoukkue [www.vammaisurheilu.fi/fin/vau/special\\_olympics/ateena\\_2011/](http://www.vammaisurheilu.fi/fin/vau/special_olympics/ateena_2011/)

Thessaloniki 2014 European Youth Capital - Candidate City [www.thessaloniki2014.eu](http://www.thessaloniki2014.eu) [www.facebook.com/Thessaloniki2014](https://www.facebook.com/Thessaloniki2014)

Käytettyjen tavaroiden vaihtopalvelu Net-cycler syntyi halusta tehdä merkityksellistä työtä. Käyttäjämääränsä vuodessa kymmenkertaistaneella palvelulla on tänä päivänä vauhdilla kasvavaa kysyntää myös maailmanlaajuisesti. [www.netcycler.fi](http://www.netcycler.fi)

Helsingin musiikkitalo [www.musiikkitalo.fi](http://www.musiikkitalo.fi)

World Design Capital eli maailman design-pääkaupunki [www.wdc2012helsinki.fi](http://www.wdc2012helsinki.fi)

Suomalainen sisu on jälleen koetuksella ensi vuoden heinäkuussa, kun suopotkupallon MM-kisoista kisaillaan Vuorisuolla, Hyrynsalmella [www.suopotkupallo.fi](http://www.suopotkupallo.fi)

Mentalwear suunnittelee T-paitoja, joiden tarkoituksena on vaikuttaa mielenterveyden ongelmiin liittyviin asenteisiin ja ennakkoluuloihin [www.mentalwear.fi](http://www.mentalwear.fi)

#### **Vitsejä**

Viholliset:  
pyörällijä - ketjupolttaja  
kylpijä - suihkuhävittäjä  
jääkiekkoilija - lapamato  
leppäkerttu - pilkunnussija  
autonkuljettaja - lavantauti  
kemisti - liikahappoisuus  
kirjanpainaja - painajaisunet  
krematorion vahtimestari - tuhkarokko  
lentäjä - ilmaivaivat  
matemaatikko - impotenssi  
metsuri - puutuminen  
nuohooja - tuhkarokko  
nuorallatanssija - tippuri  
palomies - tulirokko  
pappi - hengenahdistus, ristiselän vaivat  
poliisi - pidätyskyvyn puuttuminen  
postimies - jakomielitauti  
puutarhuri - kurkkumätä  
rumpali - rytmihäiriö  
savolainen matemaatikko - kulumavika  
sotilas - kaatumatauti  
uimahyppääjä - vesikauhu  
ulosottomies - beri-beri  
yövärtijä - unitauti  
äidinkielen opettaja - pilkkukuume  
mylläri - poliitikko (sillä ei ole puhtaita jauhoja pussissa)

Kaksi ruotsalaista on hirvimetsällä. Toinen heistä lyyhistyy yhtäkkiä maahan ja menee tajuttomaksi. Hänen toverinsa soittaa heti kännykällä hätänumeroon ja sanoo: "Kaverini kuoli! Mitä minä teen?"  
Hätänumerosta vastataan rauhoittelevalla äänellä: "Älä hätäile, minä autan. Varmista ensin, että hän tosiaan on kuollut."  
Puhelin vaikeenee, kunnes kuuluu laukauksen ääni.  
Ruotsalainen palaa puhelimeen ja sanoo "Selvä on. Mitä sitten?"

Kaksi HK:n sinistä laitettiin mikroon pyörimään. Jonkin ajan kuluttua makkarat kuumenivat, ja toinen niistä räjähti mikron seinään.  
Toinen makkaroista totesi tyytyväisenä:  
- Sinä olet Heikoin Lenkki.

Sähköasentaja, insinööri ja mikrotukihenkilö ajoivat autolla, mutta voi, kesken matkan rupesi konepellin alta kuulumaan kummaa ääntä ja matkanteko piti keskeyttää.  
Sähköasentaja rupesi tuumaamaan: "Kyllä vika on varmaan syytyksessä."

Insinööri arveli: "Ei kyllä se tulee voimansiir- rosta."

Mikrotukihenkilö ehdotti: "Kokeillaan nyt ensimmäiseksi mennä kaikki ulos autosta, tullaan sisään ja käynnistetään uudestaan, kyllä se sitten varmaan toimii..."

#### **Palveluhakemisto**

##### Fysioterapia

Päivi Voutilainen  
Melina Merkouri 33, Sikies  
(Bussipysäkki Foka, Bussi 28)  
Puh. 2310-206096  
Seuramme jäsenet saavat alennuksen.  
Terapia-ajat vain ajanvarauksella.

Aleksandros Dimitriadis  
697-3488095  
[alex\\_physio@hotmail.com](mailto:alex_physio@hotmail.com)

##### Graafinen suunnittelija

Andreas Dimitriadis  
6979762145  
[andreas1701@gmail.com](mailto:andreas1701@gmail.com)

##### Kampaaja

Lisa Georgopoulou  
2310-313073

##### Käännöksiä ja Tulkkauksia

Jaana Karhunen  
694-5435697  
[jaanakarhunen@gmail.com](mailto:jaanakarhunen@gmail.com)

##### Käännöksiä, Suomen, ruotsin ja kreikan kielten oppitunteja

Outi Holopainen  
697-9774482  
[krinmari@otenet.gr](mailto:krinmari@otenet.gr)

##### Vuokralle tarjotaan

Halkidikiilla Haniotin keskustassa, meren rannalla, vuokrataan kaksi täysin kalustettua kesäasuntoa. Asunnot ovat samassa pihapiirissä.

Ajalla 1.4. – 31.10. (Vuokraus myös lyhyemmäksi ajaksi sopii).

Asunnoissa on yhdistetty olohuone-keittiö, makuuhuone, suihku-wc ja kaksi parveketta. Lisätietoja:

54m: Satu Vuorinen, puh. +30 2310 841136  
e-maili [panagoudis@yahoo.gr](mailto:panagoudis@yahoo.gr),  
64m: Asta Koskela-Dimitriadou, puh. +30 2310 344454, e-maili [astakoskela@yahoo.gr](mailto:astakoskela@yahoo.gr)

#### **Tapahtumakalenteri**

25.6 Juhannus, Suomen lipun päivä  
6.7 Eino Leinin päivä, runon ja suven päivä  
7.8 Kirkastussunnuntai, vietetään Kristuksen kirkastumisen muistoksi  
17.9 Seuramme 10-vuotisjuhlat.

-----  
**Seuran seuraava tiedote ilmestyy syyskuussa 2011.** Toimitus odottaa jälleen lukijoilta juttuja, vinkkejä ja kommentteja tiedotteeseen.